

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 8 de octubre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.423

«GEOS» A COSTA RICA

Para proteger la Embajada española
de posibles ataques de E T A

Madrid.—El Gobierno español ha decidido enviar urgentemente a Costa Rica a miembros de los GEOS (Grupos Especiales Operativos), de la Policía Nacional y guardia civiles de la UEI (Unidad Especial de Intervención) para proteger la Embajada española en San José, capital de este país centroamericano, ante la posibilidad de que la sede diplomática de España sea atacada por la organización terrorista ETA.

El embajador de España en Costa Rica, Gonzalo Fernández de Córdoba, solicitó hace unos días al Ministerio de Asuntos Exteriores un servicio especial de protección al haber detectado ciertos rumores de que el comando etarra que opera clandestinamente en este país podría llevar a cabo el secuestro de algún diplomático español.

En este sentido, fuentes diplomáticas solventes manifestaron que el envío de un contin-

gente especializado en la lucha antiterrorista tenía como principal objetivo evitar tanto un atentado directo contra la Embajada como prestar un servicio de escolta a los diplomáticos españoles.

Esta es la primera vez que, de forma oficial, miembros de dos unidades de élite de la Seguridad del Estado salen fuera de España a cumplir misiones de seguridad en una representación diplomática, aunque fuentes diplomáticas aseguraron que en otras ocasiones, y de forma reservada, agentes de los GEOS y Guardia Civil habían prestado servicios en embajadas españolas.



Madrid.— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, ofrecieron ayer un almuerzo, en el Palacio de la Zarzuela, al presidente de Colombia, Belisario Betancur, y a su esposa, que llegaron por la mañana a Madrid. En la foto, los monarcas españoles posan para los informadores con el presidente Betancur y su esposa, poco antes de dar comienzo el almuerzo. (Foto Efe)

China

Purga del Partido Comunista

Pekín.— El comité permanente del Partido Comunista Chino (PCCH) está a punto de dar «luz verde» a una campaña de rectificación, destinada a «limpiar de izquierdistas» el seno del partido. El PCCH cuenta con cuarenta millones de miembros, de los cuales aproximadamente la mitad engrosaron sus filas durante la revolución cultural (1966-1976).



LA BOUTIQUE DEL DEPORTE

GIMNASIA RITMICA
BALLET
DANZA

FUTBOL
BALONCESTO
BALONMANO

JUDO
KARATE
TENIS

MARCAS NACIONALES E INTERNACIONALES
Plaza Mayor, 12 Teléfono 43 61 23 SEGOVIA

SEGOVIA

«Se perdieron las posibilidades para que Segovia fuera una gran ciudad universitaria» (Sr. Bustelo)

Tema que preocupa: La integración del C. U. «Domingo de Soto» en la Universidad Complutense

Ahora tendrán que autorizarlo las autoridades autonómicas

Ayer no circuló ningún tren entre Segovia y Madrid y Medina del Campo, excepto el correo de Santander

(Pág. 3)

Continúa descendiendo el mercado de obras

Madrid.— El ejercicio 1983 terminará con un descenso bastante sensible en el mercado de la construcción, en línea con la mayoría de los países europeos, según un informe del Boletín de la Patronal de la Construcción «SEOPAN».— Efe.

Los partidos liberales del mundo, contra la intervención extranjera en Centroamérica

Estocolmo.— Los partidos liberales del mundo se oponen a la intervención ideológica o militar de las grandes potencias en Centroamérica.

Así se resume la resolución redactada ayer, en Estocolmo por los cerca de 40 países asistentes al congreso anual de la «Liberal Internacional», que dedicaron especial atención a la situación política en Centroamérica.

Tras constatar que el origen de los problemas de la zona, está «en su situación de subdesarrollo» económico y social, los liberales acordaron que Centroamérica «no puede ser teatro de confrontaciones» entre Estados Unidos y la Unión Soviética.— Efe

Ofertas de Otoño

Pesetas

Anorak - Plumífero caba-	
llero	1.975
Pantalón vaquero «Lois»	2.195
Pantalón vaquero pana	
«Niños»	975

MUCHOS MAS ARTICULOS
«CALIDAD Y ESTILO
EN EL VESTIR»

CONFECCIONES
DIEZ

LOTERIA NACIONAL

Dada la hora de celebración del Sorteo Especial de la Hispanidad, de la Lotería Nacional, que tiene lugar hoy en la plaza de la catedral de Huesca, a la una de la tarde, hora que coincide con el cierre de nuestra edición, nos vemos imposibilitados de publicar el resultado del mismo en nuestro número de hoy. El próximo lunes, como tenemos por costumbre, publicaremos la reproducción fotográfica de la relación de números premiados.

apunte del día

¿Qué pintaríamos allí?

Todos queremos, o debiéramos todos querer, la paz, la concordia y la perfecta convivencia en orden y tranquilidad. Y ello en todas partes del planeta, porque de cualquiera de ellas en conflicto puede surgir una guerra mundial. La historia lo ha probado. Y queremos la paz, con cuanto entraña o «conlle-va», como ahora dicen, sin necesidad de recurrir al tan cacareado «si vis pacem para bellum», muy discutible por otra parte.

Y se quiere la paz en el Líbano, claro está, como en las demás zonas conflictivas de uno u otro continente. Sin embargo, a la vista está que los intereses de siempre —economía, zonas de influencia prepotente de los distintos bloques, etc.— no se empeñan en otra cosa que en alargar el conflicto libanés y amenazar con sus actitudes en elevarlo a categoría universal, con el riesgo consiguiente de hecatombe para toda la población terrestre.

Surgen ahora los rumores del posible envío también de fuerzas españolas a dicha zona en litigio, con una u otra finalidad. Y a cualquiera de estas latitudes hispanas lo primero que se le ocurre pensar es que «¡sólo nos faltaba eso!», o preguntarse «¿por qué rabos se atarán esas moscas?». Sin pintar poco menos que nada en la ONU —ahí está la resolución sobre Gibraltar, tantos años ya recomendada e incumplida—; pintando menos aún en la OTAN, en la que ni estamos ni dejamos de estar, y con idéntico problema pendiente; invitados y rechazados a la vez en la CEE, cuyo umbral aún no sabemos cuándo pisaremos; sin todo eso y más que podría añadirse es difícil, muy difícil, ponerse a pensar qué iríamos a pintar en aquel país en conflicto, cuya solución es o debe ser netamente local. ¿Para ayudar a qué? ¿A lograr la pacificación del país? ¿A darle un tinte más hacia la internacionalización de aquella guerra? ¿Recíproca atención a la solución de nuestros problemas?

Desde mi almajara

UNO DE NOSOTROS

Sentado a la sombra del frondoso árbol centenario, vi- viendo instantes o momentos, pudo darse cuenta de lo que, él, como hombre que era, llevaba dentro. Se dio cuenta de que todo ser humano lleva en su interior un corazón y un alma con un universo: un microcosmos. Se dio cuenta de lo que significa ser hombre. Se dio cuenta de su realidad al encon- trarse con su interno. Quería conocerse, conocerse cada vez más; a partir de todo esto quería conocerse y ser él mismo.

Difícil tarea le esperaba; mas no le importaba. No suele obtenerse nada bueno sin esfuerzo. Había que sudarlo, mere- cerlo, ganárselo con dificultad. (He aquí el mérito —sin ansias de triunfo, por supuesto— que hace que el hombre sea digno y considerado. El mérito obtenido por el trabajo de querer contribuir a que la obra sea hecha en uno mismo. Por este mismo sendero tenemos que pasar todos sin excepción, para luego seguir hacia la búsqueda de la Unidad).

Sus días venideros estarían entregados a conocerse más, y ser... ser él mismo. No faltarían sus largos ratos de medita- ción para sentirse más realizado. Había iniciado un camino; y esto es muy importante.

Sentado a la sombra del frondoso árbol centenario, vivien- do instantes o momentos, pudo darse cuenta de que ya no era el mismo de antes, era como si ahora fuera otro y, al mismo tiempo, más auténtico; pero era más real, más en verdad. Sí; se dio cuenta de que era parte de un Todo, de un Todo indisoluble que espera a sus hijos pacientemente.

La Gran Misericordia sigue esperando a los hombres; a los hombres que cayeron, pero que no están perdidos. Y este hombre —del que hoy os he hablado— se levantó y encontró el Camino.

Demos gracias a Aquél que nos enseñó a levantarnos y a todos aquéllos que le siguieron y nos ayudaron también. Un Gran Maestro, desde Su Trono, nos está diciendo, día tras día, «levantaos». Viene muchas veces a La Tierra y casi nadie se da cuenta. Algún día junto a El estaremos. Mientras tanto, venga a nosotros la Fe y la Esperanza.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

¿PUBLICIDAD EFICAZ?
EN EL ADELANTADO

EMPRESA, LIBERTAD, RIQUEZA Y MODERNIDAD

Por Fernando González Olivé
Presidente de UNIPYME

La persona humana es más auténtica, en cuanto es más ella misma, en cuanto lo que es, no se extraña de su propio proyecto personal.

El hombre está limitado por su tiempo histórico y en esa, su limitación, encuentra a su vez, la posibilidad de una mayor dimensión cuando en lo que hace, en lo que siente y en lo que desea se muestra a la altura de su tiempo.

Una ocasión grata y gozosa en nuestra condición de em- presarios es la de valorar, la obra bien hecha y el esfuerzo de hombres y mujeres que, desde el ejercicio de una de las libertades básicas, la de em- prender, identifican su propio proyecto personal con el de la empresa generadora de em- pleo y riqueza.

En los últimos años se ha desarrollado en España, desde sensibilidades y actitudes cul- turales, una crítica a la ges- tión histórica del empresario, una contestación a la función social que ejerce en el seno de las sociedades pluralistas y un rechazo a la legitimidad de los beneficios.

Los empresarios no nos sen- timos gratificados socialmen- te y, con frecuencia no pode- mos responder, a la necesidad del sostenimiento de la empre- sa, comprometida por acciones y omisiones de su entorno.

La empresa es un proyecto racional de futuro iniciado y sostenido por la voluntad del empresario y la participación de los trabajadores. Como todo proyecto, necesita de las con- diciones que permitan su de- sarrollo y de la racional previ- sión de las acciones que condi- cionan el éxito o el fracaso.

No es posible hoy imaginar una sociedad bien vertebrada y libre, con una economía avanzada, que se sienta ajena a la realidad de la importan- cia de la pequeña y media em- presa en su sistema productivo y, sin embargo, en España, han desaparecido en los úl- timos años más de 240.000 pe- queñas y medias empresas y empresarios autónomos, sin que nadie desde el poder polí- tico, económico o sindical haya hecho un solo gesto.

Los pueblos alcanzan su ple- nitud histórica cuando sus ciu- dadanos se sienten parte de un proyecto solidario y común, cuando son rescatadas y parti- cipadas las señas y raíces de su identidad.

Por primera vez en la histo- ria de España, todos los parti- dos políticos que compare- cieron en las pasadas eleccio- nes legislativas, incorporaron en sus programas y en su ofer- ta electoral, una referencia amplia a la pequeña y mediana empresa y a los empresarios autónomos.

Los pequeños y medianos empresarios y los empresa- rios autónomos, somos plena- mente conscientes de la pro- fundidad y gravedad de la cri- sis que estamos padeciendo y de la necesidad de ejercer un esfuerzo generoso que genere esperanza e ilusiones, es por ello que reivindicamos nuestra presencia institucional, con- vencidos del derecho que nos asiste, en todas las instan- cias donde se sustancien inte- reses económicos y sociales.

Afirmamos que un modelo de sociedad de libertades, ne- cesita de un tejido social vigo-roso sobre el que se desarro- llen con naturalidad las institu-

ciones que vertebran el Esta- do, estamos convencidos de que la precariedad del entra- mado social compromete la existencia de cualquier socie- dad pluralista, de ahí que sig- nifiquemos el hecho de que la pequeña y mediana empresa y los empresarios autónomos, formamos en España una de las más importantes línea de fuerza de su tejido social.

Porque nuestro proyecto personal, insisto, está identifi- cado con el de la empresa, porque somos más nosotros mismos en la medida que so- mos empresarios, y porque es- tamos a la altura de nuestro tiempo histórico, en sensibili- dades y actitudes, reivindi- camos la necesidad de recu- perar el orgullo de ser y sen- tirnos empresarios, junto a la seguridad de sabernos vecto- res de la modernidad de nues- tra sociedad en lo económico y en lo sociológico.

Un millón setecientos mil empresarios, somos empresa- rios de nuevo cuño, no he- mos heredado la empresa y, de ellos, más de un millón cua- trocientos mil proceden del mundo del trabajo. Entre to- dos hemos generado, junto al 86 por ciento de los puestos de trabajo por cuenta ajena del país, nuestros propios puestos de trabajo.

No solicitamos privilegios, nunca fuimos privilegiados, pedimos, exigimos, compa- recer como protagonistas en la medida de lo que somos en las decisiones que se correspon- den con nuestro futuro, y con un modelo de sociedad que no puede perfeccionarse si se per- petúa la marginación institu- cional de las PYMES.

¿Cómo vas de diálogo?

«Tu felicidad, tu unidad, tu confianza y tu fidelidad pasan siempre por el diálogo.»

Si hubiera un termómetro me- didor de diálogo positivo, sa- brías enseguida cuál es tu nivel de felicidad, pues tan frecuente, profundo y rico como es tu diá- logo así es tu felicidad.

Si en tu vida hay tensos y pro- longados silencios, es síntoma claro de que algo no marcha bien en tu convivencia. Y hay que ponerle remedio antes de que se estropee y sea ya irrever- sible.

Los mayores problemas que tienes tu, que tengo yo, que tie- ne la Humanidad entera para ser más feliz son la falta de diá- logo positivo y el egoísmo.

Entre hombre y mujer, entre padres e hijos, entre compa- ñeros, entre dirigentes y colabora- dores, entre Iglesia y mundo, entre votante y votado...

La primera tarea como perso- na es hacer equipo: con la mu- jer o el hombre de tu vida, con tus hijos, con tus amigos, con tus compañeros de trabajo, con el mundo. Y se hace equipo diá- logando.

¡Aprende a dialogar de ver- dad! Acepta que el otro, muchas veces, también tiene razón o tie- ne sus razones. Descubre que escuchar con cariño y respeto es una parte importantísima del diálogo.

¡Qué los sordos de tu casa oi- gan, que los muros de tu casa hablen! Que el diálogo sea diá- rio: como la comida, la bebida o el aire. Sencillo, suave o fuerte, pero preñado de buena voluntad y sin soslayar los temas que comprometen: hijos, ideales, espiritualidad, profesión, pro- moción, sexo, entrega... plan de vida.

Dialogar a veces es simple- mente escuchar; otras pregun- tar: ¿qué, quién, cómo, dónde, cuándo o por qué?; otras es alentar, otras es compartir ilu- siones, hechos, vida. Lo mucho y bueno que recibimos a diario.

Con este diálogo que lo com- parte todo, desterrarás la odiosa rutina que puede hacer naufragar tu matrimonio o tu relación con tus hijos. Generará en ti nuevas ilusiones y te dará la ale- gría de vivir, que te permitirá llegar a una edad avanzada, siempre joven. Entonces encon- trarás la vida tan extraordinaria- mente interesante y hermosa que los días te parecerán apa- sionantes y cortos.

Aunque algunas veces no lo parezca, los grandes valores que hacen que una pareja convierta cada día en una eternidad de amor: confianza, fidelidad, uni- dad, entrega mutua, ilusión de vivir... ¡vienen del diálogo!

Dialogad y sin daros cuenta estareis avanzando hacia el «in- vierno» de vuestra vida... ¡a fuerza de primaveras! ¡Ayudé- monos!

Jaime Borrás

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

No pida una
batería
exija...

Tudor

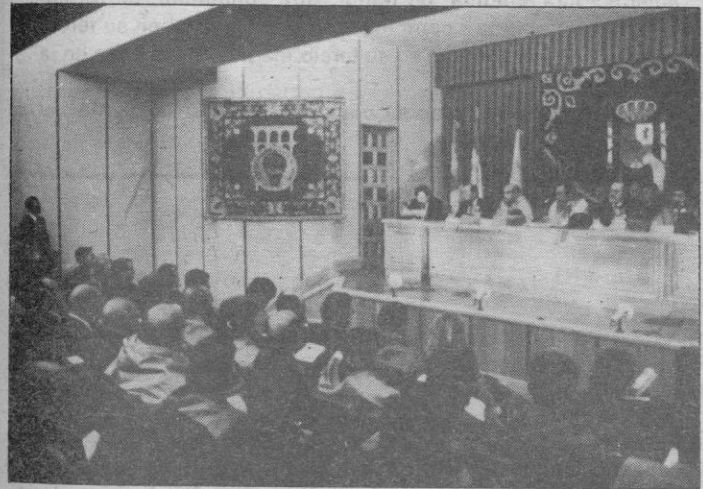
La lección de Peces Barba inauguró oficialmente el curso en el «Domingo de Soto»

El futuro del colegio, tema destacado del acto inaugural

Con un solemne y largo acto académico quedó ayer inaugurado oficialmente el curso en el Colegio Universitario «Domingo de Soto». La presencia, para la lección inaugural, del presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, y de importantes autoridades de la vida universitaria española, como el rector de la Complutense, Francisco Bustelo, congregaron en el salón de actos del colegio a un buen

úmero de personas, muchas de las cuales tuvieron que seguir el acto de pie. Se encontraban también presentes la práctica totalidad de las autoridades segovianas, y algunas regionales como el presidente de las Cortes castellano-leonesas, Dionisio Llamazares.

La lectura de dos memorias —a cargo de Domingo Ynduráin, subdirector del centro, y de Carlos Rojo, director de la Caja de Ahorros, entidad patrocinadora del mismo— y de sendos discursos del director del Colegio y de rector alargaron el acto por espacio de hora y media.



El canto del «Gaudeamus Igitur» a cargo de la coral «Voces de Castilla» puso punto final a la solemne inauguración.

A. T.
(Foto, Aurelio Martín)

Hoy comienza la XXXIII Asamblea Nacional de Químicos

Hoy comienzan los trabajos de la XXXIII Asamblea de la Asociación Nacional de Químicos Españoles (ANQUE) que por espacio de cuatro días se va a desarrollar en nuestra ciudad. En la Asamblea, que ayer fue presentada a los medios informativos locales, se debatirán diversos problemas relacionados con la situación actual del químico en la sociedad española; las dificultades con que se encuentran los miembros de una profesión relativamente nueva, que no cuenta en muchas ocasiones con el reconocimiento por parte de la Administración y un tema tan actual como la «Química y desarrollo del sector agroalimentario» que será el hilo conductor de la ponencia general de esta asamblea.

En la rueda de prensa que ayer tuvo lugar como introducción a la misma, estuvieron presentes, entre otros profesionales, José L. Negro López, presidente de ANQUE; Pedro Barbadillo López, presidente del Consejo Superior de Colegios de Químicos de España; Joaquín Copado López, secretario general de Consejo Superior de Químicos y Ovidio Laguna Castellanos, presidente de la Delegación Centro de ANQUE. El presidente nacional resumió los principales objetivos de esta 33 asamblea:

La reunión se plantea con la intención de debatir y resolver problemas de orden interno, como es el presionar a la Administración para que publique un Real Decreto sobre especialidades químicas.

Se hablará también de un tema crucial como es el de la falta de medios económicos que se

Ayer, huelga de RENFE

NO FUE PUESTO EN SERVICIO NINGUN TREN DE CERCANIAS

A pesar de que en los anuncios publicados en la prensa, incluido nuestro periódico, por el Comité de empresa de RENFE, en las que se informaba que los trenes de cercanías no se verían afectados por la huelga del personal, ayer, no salió de nuestra estación ni llegó a ella, tren cercanías alguno.

Ayer tan solo circuló por la estación de ferrocarril de nuestra ciudad el correo de Santander. No hubo trenes ni procedentes ni con destino a Madrid y Medina del Campo.

Esta situación, de no cambiar la postura a nivel nacional de los empleados de RENFE volverá a producirse el próximo viernes día 14.

Con motivo de esta ausencia de servicio de transportes, los ejemplares de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» que se reparten en localidades de la provincia a través del ferrocarril

no llegaron con la puntualidad debida a sus destinos.

En la estación de autobuses nos informan que en los dos días que se ha celebrado la huelga de RENFE los servicios de viajeros en autobús entre Segovia y Madrid no han dispuesto medida especial alguna, incremento de autobuses.

Representación municipal a la asamblea de la Federación de Municipios y Provincias

El alcalde de Segovia, Miguel Angel Trapero, y los tenientes de alcalde Ricardo de Cáceres y Jesús Bravo se han desplazado a Barcelona para asistir a la II Asamblea General de la Federación Española de Municipios y Provincias, que se celebra este fin de semana en la Ciudad Condal. Esta delegación municipal ostenta en la citada asamblea la representación, además del Ayuntamiento de Segovia, de otras corporaciones locales de la provincia adheridas a la FEMP. En ausencia de los citados corporativos, durante el fin de semana se hace cargo de la Alcaldía el tercer teniente de alcalde Juan Evaristo González Herrero.

Nuevamente Segovia, zona de protección artesana

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— Este Gobierno Civil, comunica para general conocimiento que, el Consejo de Ministros en su reunión del día 5 de los corrientes, ha aprobado entre otros, los asuntos que por su especial interés para nuestra provincia se indican:

1.— Proyecto de real decreto por el que se amplía la vigencia de la declaración de «Zona de protección artesana», a la provincia de Segovia.

2.— Proyectos de reales decretos por los que se declaran de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de las zonas de Aldehorno, Valdevacas de Montejo y Villaverde de Montejo, de esta provincia.

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España
Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Centro Médico de Reconocimiento

LADREDA, 20

Permisos de Conducir

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 9 de octubre

Van 282 días, faltan 83.
Sol. De 7,19 a 18,41.

PARA EL LUNES

Lunes 10 de octubre

Van 283 días, faltan 82.
Sol. De 7,20 a 18,44.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Juan Leonardi, Dionisio y Eleuterio.

Lunes. — Santos: Tomás de Villanueva, Venancio, Daniel y Samuel.

PENSAMIENTO

«Aquel que enseña a los hombres a morir les enseña al mismo tiempo a vivir.» (Montaigne).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 977.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Herrero Albiñana, plaza Ramiro Ledesma, 1. De 9,30 a 22 horas. Mateos Rueda, San Francisco, 9.

Mañana: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

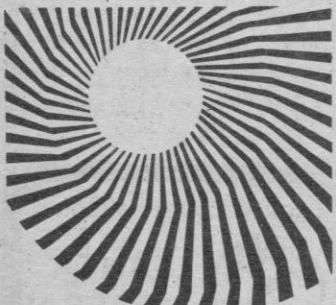
Presión. 681,8 m /m.
Viento del SO.
Temperatura máxima. 21,4°.

En la mañana de hoy

Presión. 682,3 m /m.
Viento del NO.
Temperatura mínima. 8°.
Temperatura a las 10. 12,4°.

En España

Tendencia para mañana domingo. Parcialmente nuboso al norte de Galicia y Canarias y por la tarde con nubes de evolución en las cordilleras Central e Ibérica.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alvarado, pinturas. Hasta el 31 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

Colección de arte español contemporáneo, de la Fundación March.

Horario: Días laborables, de 7 a 9,30. Festivos: de 12 a 2 y de 7 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

Germán Luis, óleos. Hasta el 20 de octubre.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos

Nacimientos. Baltasar Pascual y Martín, hijo de Baltasar y de María del Carmen. José Antonio Postigo y Martín, de José Antonio y de Manuela Marta. Sergio Yubero y Moreno, de Juan Antonio y de María de los Angeles. Manuel Felipe Sacristán y Carbonero, de Emiliano y de María del Pilar. Angela y Antonio Valverde y Segovia, hijos de Jesús María y de María de la Concepción.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Acción. 14 años

LÍMITE: 48 HORAS

Nick Nolte y Eddie Murphy Mañana el mismo horario y a las 4,30, gran infantil:

LA PELICULA DE LOS TELENECOS

Con los teleñecos y muchos personajes famosos

LAS SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. ¡GRAN WESTERN! Todos los públicos

EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO

Con Henry Fonda, Anthony Quinn y Richard Widmark Mañana el mismo horario y último día

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Divertida comedia italiana. 16 años

LA AMANTE BAJO LA CAMA

Con Edwige Fenech y Lino Banfi Mañana, último día y el mismo horario

HERMANDAD

+ DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 1	O+ 12
O- —	O- 7
A+ —	A+ 24
A- 1	A- 9
B+ —	B+ 1
B- —	B- 1
AB+ —	AB+ 5
AB- —	AB- —
Total 2	Total 59

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

ENSEÑANZA

CONTRATACION DE PROFESOR DE EDUCACION FISICA

El Centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar» hace pública la convocatoria para la contratación en régimen de colaboración temporal, de un profesor de Educación Física. Las solicitudes deberán presentarse en dicho centro (carretera de San Ildefonso), hasta las 14 horas del próximo día 13 y las pruebas serán el 14, a las 11, en el centro mencionado. Los requisitos precisos pueden conocerse en el mismo Centro de Formación Profesional.

MUSICA

EL MARTES, CONCIERTO DE LA FILARMONICA

El martes próximo, día 11, se iniciará la nueva temporada oficial de la Sociedad Filarmónica de Segovia, que tiene ya en preparación, como anticipábamos en fechas pasadas, un programa muy interesante. Esta apertura se efectuará en la iglesia del Seminario, a las 8 de la tarde, con la actuación de la prestigiosa Coral de San José, de Pamplona. La agrupación está dirigida por Manuel Elvira y en el programa a interpretar, la primera parte se dedicará a polifonía antigua y religiosa, mientras que la segunda ofrecerá un repertorio de autores del siglo XX y polifonía popular.

Se recuerda que el próximo día 14 habrá otro concierto de la Filarmónica, protagonizado por el notable pianista Antonio Baccaro.

AVISOS

PLAZAS DE ESTUDIANTES Y TRABAJADORAS EN EL «EMPERADOR TEODOSIO»

La residencia juvenil «Emperador Teodosio» de Segovia, convoca cinco plazas para estudiantes y trabajadoras femeninas en el presente curso 83/84.

Informes. En la propia residencia, Paseo Conde Sepúlveda, 2. Teléfonos 420226, o en la Dirección Provincial de Cultura, calle Infanta Isabel.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Bienvenido José Herranz Yuste (q. e. p. d.), fallecido en esta ciudad el día 22 de septiembre, expresa su agradecimiento a cuantas personas les han manifestado sus muestras de condolencia.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR HONORARIO HERNANDEZ HERRERO

MEDICO PSIQUIATRA

Consulta previa citación

c/ Cándido López, 8, 4.º B

Teléfono 42 38 12

SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA MOTO CHOCA CONTRA UN GUARDACANTON Y RESULTA GRAVEMENTE HERIDO EL CONDUCTOR

El sábado por la tarde venía con dirección a Segovia José Jiménez Pérez, de treinta y un años de edad, casado, residente en Madrid, calle de Los Santos, número 1. Conducía una motocicleta, matrícula de Guadalajara, número 129.

En la bajada del puerto la máquina derrapó violentamente, siendo imposible por esta causa al conductor hacer funcionar eficazmente los frenos. La moto fue a chocar contra un guardacantón, quedando tendido en el suelo, gravemente herido, su ocupante.

En un taxi fue recogido el herido y trasladado al Preventorio de San Rafael, donde se le practicó la primera cura.

Después, en una ambulancia de la Brigada Sanitaria de Segovia, José Jiménez fue trasladado al Hospital de la Misericordia de esta ciudad, donde los doctores Gila y Moreno, ayudados por el personal auxiliar de dicho establecimiento, practicaron al herido la oportuna cura, apreciándole fractura abierta supra sondilla, de fémur; otra conminuta, de rótula; otra fractura abierta y conminuta de tibia y peroné en su tercio inferior y otra del peroné en su tercio medio. Todas ellas en la pierna derecha.

Los citados doctores se disponen a salvar la pierna del infortunado motorista.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

compartió la popularidad escénica de su tiempo.



PARA MAÑANA

1469 Fallece el pintor italiano fray Filipo Lippi, destacado cuatrocentista italiano.

1820 Los ecuatorianos suscriben en Guayaquil el acta de independencia del país, fecha que se conmemora anualmente con carácter nacional.

1841 El general argentino Juan Lavalle es asesinado por los partidarios del tirano Rosas.

1868 Los Estados Unidos reconocen el Gobierno provisional de España tras el derrocamiento de la Monarquía.

1874 Convenio internacional de Berna, conocido por Unión Postal Universal.

1905 Sarah Bernhardt, interpretando en Río de Janeiro «Tosca», de Sardou, sufre una caída en el escenario, hiriéndose en una rodilla. Años más tarde la tuvieron que amputar la pierna.

1906 Muere la actriz trágica italiana Adelaida Ristori.

1913 Comienza la guerra entre Turquía y los Estados balcánicos: Bulgaria, Grecia, Montenegro y Servia.

1928 Fallece en Barcelona el dramaturgo Ignacio Iglesias que con Guimera y Federico Soler,



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Los pitufos.
16,05 Primera sesión.
18,05 Erase una vez... el hombre.
18,33 Crónicas marcianas.
19,28 Usted por ejemplo.
20,30 Telediario.
21,05 Demasiadas esposas para Patrick.
21,35 Informe semanal.
22,40 Sábado cine.
00,40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

13,45 Carta de ajuste.
13,59 Apertura y presentación.
14,00 Tenis. Trofeo Conde de Godó.
17,00 La víspera de nuestro tiempo.
18,30 Películas.
19,30 El carro de la farsa.
20,00 Última frontera.
21,00 Los gozos y las sombras.
22,00 Concierto-2.
24,00 Despedida y cierre.



F.M.

94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,00 Informativo.
8,20 Lo mejor de la semana.
9,00 Especial motor.
12,00 Viva el domingo.
14,50 Informativo local del domingo.
15,00 Informativo en cadena.
15,05 Absolutamente grandes.
16,00 Fútbol en Antena 3.
19,05 Tarde de radio en Antena 3 de Segovia.
21,00 Informativo local del domingo.
22,00 Informativo en cadena.
22,05 Musical.
23,00 Informativo en cadena.
23,05 Los debates de Antena 3.
23,57 Desconexión de Cadena.
24,00 Supergarcía y Polvo de estrellas.
2,30 Noches de Antena 3.

Declaraciones de los presidentes del Congreso de los Diputados y de las Cortes de Castilla y León

Como ayer informamos, el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba, se reunió con los informadores en el transcurso de la visita que realizó al Ayuntamiento de la capital, primera visita oficial que hace en el desempeño de este cargo a una ciudad española.

Gregorio Peces-Barba, diputado por la provincia de Valladolid, conocía ya nuestra ciudad «donde he venido para defender la integración de la provincia en el ente autónomo de Castilla y León. Me parece muy positivo lo que se ha hecho en este sentido —señaló— y el pueblo segoviano lo ha aceptado perfectamente. Es un tema resuelto y, prueba de ello, es el importante aumento de la presencia socialista en los niveles locales, provinciales y de las Cortes generales y regionales».

Preguntado por las posibilidades favorables del recurso presentado por el Grupo Popular ante el Tribunal Constitu-

El presidente del Congreso, que afirmó tener unas excelentes relaciones con el Gobierno, el grupo parlamentario socialista y la oposición, dijo por último que en los próximos meses van a tener mucho trabajo legislativo y de control «pues la Cámara Baja también tiene tareas de control». Como ejemplo habló de que había empezado a correr el período de enmiendas para la Ley de Presupuestos del Estado para que este año los Presupuestos de 1984 estén aprobados antes del 31 de diciembre, «en este aspecto yo creo que el Gobierno ha colaborado positivamente con nosotros porque le ha mandado antes del período obligatorio», también de los debates de muchos proyectos importantes como la de bases de régimen local y la ley orgánica del derecho a la educación.

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES DE CASTILLA Y LEÓN

En el transcurso de los actos de la apertura del curso en el Colegio «Domingo de Soto», nuestra Redacción mantuvo una entrevista con el presidente de las Cortes de Castilla y León, Dionisio Llamazares. El presidente del legislativo castellano-leonés dijo, ante el tema del recurso sobre la integración de Segovia en la comunidad autónoma de Castilla y León que «nos guste o no, cualquiera que sea la decisión que adopte el Tribunal será respetuosamente aceptada. Como jurista —añadió— veo muchas dificultades para que prospere el recurso porque no es fácil ver el fundamento y la base en que apoyarse para dictar una sentencia favorable al recurso».

En relación con la ubicación definitiva de las Cortes de Castilla y León dijo, aunque en tono poco conciso, que antes de junio estará resuelto el problema de la sede. «Iremos allí donde nos manden los 2/3 de la mayoría del pleno y hasta entonces funcionamos en el Castillo de Fuensaldaña, aunque con graves problemas».



El calendario inmediato de las Cortes de Castilla y León es el estudio y debate en comisión del reglamento de la Cámara y un informe de cada uno de los nuevos consejeros de la junta a la comisión correspondiente de los planes que tienen a corto y medio plazo. También, de aquí a diciembre, tendrá lugar un ple-

El próximo día 12

Jornada de renovación pedagógica organizada por el Concejo Educativo de Segovia

Un grupo de profesionales de la enseñanza de Segovia, integrados en el movimiento Concejo Educativo de Castilla y León ha organizado para el próximo día 12 una «Jornada de Renovación Pedagógica», que ayer presentaron a los medios informativos.

El objetivo principal de esta jornada, además de debatir una serie de cuestiones relacionadas con la escuela y los movimientos renovadores del momento, es dar a conocer de una forma, si se quiere, más oficial, el llamado Concejo Educativo de Castilla y León para aglutinar los movimientos de renovación pedagógica que se venía detectando en las escuelas de verano y en los encuentros de enseñantes.

Se sabe que tanto en Segovia como en la provincia existe interés por estos temas y que hay educadores que se cuestionan día a día el estado actual de la escuela y de los métodos pedagógicos. Sin embargo, sus esfuerzos, sus experiencias quedan la mayor parte de las veces aislados y en el anonimato. Por otra parte, la falta de estímulo con que se encuentra muchas veces el educador que tiene que hacer frente a las contradicciones del sistema educativo, hacen necesaria una puesta en común de inquietudes y un conocimiento más estrecho entre los profesionales.

Con estas miras de conocimiento mutuo y de intercambio de ideas se plantea, pues, esta

jornada que tendrá lugar el próximo día 12 a partir de las nueve y media de la mañana en el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna». Comenzará con un debate sobre la «Renovación pedagógica en el momento escolar actual», moderado por Angel Infestas y Rodrigo González. A continuación, los participantes se reunirán por equipos en seminarios de trabajo que intentarán difundir y estructurar las experiencias aisladas de que antes hablábamos. A priori se piensa constituir seminarios sobre el área social, área de lenguaje, situación de la escuela rural de Segovia, la reforma de las enseñanzas medias, alternativa a las escuelas de Magisterio coordinación intersectorial, escuelas infantiles, etc.

La jornada finalizará con una asamblea general en la que se dará un informe tanto de las conclusiones de los seminarios como de su organización en el futuro, se tratará asimismo el tema de la organización provincial de Concejo Educativo y se hará una valoración de la jornada.

Como se habrá podido comprobar por el programa, la Jornada de Renovación Pedagógica no se plantea como algo cerrado en sí mismo, sino más bien como el primer paso de una serie de trabajos en los temas apuntados, que puedan ir dando sus frutos en una auténtica renovación, aunque en un principio sea lenta, de la escuela y de la enseñanza a todos los niveles.

El hecho de que esta jornada se celebre en día de fiesta —es totalmente gratuita y para participar no es necesaria inscripción previa— y sea totalmente voluntaria, ya que una de sus características es que es una iniciativa que surge de la base, es decir de un grupo de profesionales al margen de toda oficialidad, será un buen baremo para comprobar el interés existente por estas cuestiones.

A. T.

Clausurado un establecimiento del barrio de San Millán

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. — Para general conocimiento, y en especial de los vecinos de la barriada de San Millán, por medio de la presente se hace saber que este Gobierno Civil, en virtud de las facultades y atribuciones que le confiere la legislación vigente, viene tramitando expediente sancionador a la denominada Cafetería Corleone, sita en la calle Santo Domingo núm. 22 de esta capital, habiéndose producido y notificado en el día de la fecha propuesta de resolución del instructor del mismo, y cuyo resultado es el de clausura del mencionado local.

El interesado en el expediente cuenta, a tenor de lo establecido en el Art.º 137,2 de la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, con ocho días hábiles para alegar lo que considere oportuno frente a la propuesta de resolución a la que arriba se alude.

Las actuaciones a las que se refiere la presente nota se iniciaron el pasado día 13 de septiembre, por lo que los hechos acaecidos en la madrugada del día 7 del actual, de los que dan cuenta a la opinión pública los medios de comunicación social de la provincia en relación con el local al que se viene aludiendo, pueden ser presuntamente calificados como hechos nuevos repetitivos de los tenidos en cuenta en el expediente para la propuesta de resolución de clausura del local, que, en su caso, y siempre teniendo en cuenta las alegaciones del interesado, incidirían en las motivaciones de la Administración y muy concreto de este Gobierno Civil, para la posible resolución del expediente incoado.

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

De interés para los reservistas del reemplazo de 1980

Gobierno Militar. — Dispuesto por la superioridad a efectos estadísticos y con objeto de estudiar posibles modificaciones en los trámites a seguir para el control del personal movilizable, se va llevar a cabo un ejercicio simulado de movilización, entre los días 11 y 23 del presente mes de octubre y en el ámbito de esta región militar, que afectará al personal perteneciente a los llamamientos 1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º del reemplazo de 1980.

Cada reservista recibirá en mano y en su domicilio una ficha e instrucciones para rellenarla y depositarla en Correos en sobre adjunto ya con dirección y franqueo, finalizando con esto su actuación, sin tener que efectuar desplazamiento alguno.

Se solicita que la colaboración de todos sea tan efectiva como en anteriores ocasiones para conseguir los fines del ejercicio.

no en el que la comisión mixta de transferencias dará cuenta de la situación en que se encuentra el estado de las mismas, la Ley de Presupuestos y una ley sobre la relación entre el Gobierno autónomo regional y las diputaciones provinciales. Además se anuncia un proyecto de ley sobre criterios de distribución del fondo de compensación interterritorial.

Aurelio Martín



LA SEÑORA

Doña María Manso Rubio

(Profesora de EGB)

Falleció en Carbonero el Mayor el día 26 de septiembre de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus compañeros y alumnos del Colegio Público «San Juan Bautista», de Carbonero el Mayor,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el martes, día 11, a las 12 de la mañana, en la iglesia de dicho pueblo.

Preguntas al Gobierno sobre teléfonos en el medio rural y ayudas para regadío y explotaciones

El senador por Segovia del Grupo Parlamentario Popular, José María Herrero González, ha formulado dos preguntas al Gobierno para que le sean contestadas por escrito.

Se refiere una de ellas a la postura del Gobierno ante la urgente necesidad de dotar de teléfono automático a los vecinos de todos los núcleos rurales. Señala en la motivación de su pregunta que los pocos vecinos que quedan en los centros rurales carecen, en la mayoría de los casos, de todos los servicios establecidos en el medio urbano, y entre ellos del teléfono, tan necesario para resolver o intentar resolver situaciones límite. Apunta que quienes han intentado instalarlo se encuentran con que tienen que abonar fuertes cantidades (30.800 pesetas por unidad) y «en muchos casos, al distar el domicilio del solicitante varios kilómetros de la central más próxima, el número de unidades es tan alto que hace imposible su instalación por su exagerado coste». Agrega que la CTNE ofrece ahora facilidades para el medio urbano, pero no así para el medio rural, donde hay núcleos verdaderamente necesitados. Y pregunta:

«¿Piensa el Gobierno resolver el grave problema de comunicación de los pequeños núcleos rurales que no disponen de central, facilitándoles la conexión de teléfonos particulares en idénticas condiciones económicas que en el medio urbano, con un coste de conexión igual para todos?».

AYUDAS Y BENEFICIOS PARA EL CAMPO

La otra pregunta formulada por el señor Herrero González se refiere a la situación de las solicitudes de ayudas y beneficios para fomentos de regadíos y modernización de explotaciones

Sucesos

CINCO PERSONAS A DISPOSICION JUDICIAL

La Comisaría de Policía nos informa de que han pasado a disposición judicial tres personas como presuntos autores de robos en bar el Aperitivo, de estas tres personas dos de ellas también son presuntos autores de robo en cafetería Korpus, bar Figón de los Comuneros, y restaurante el Bernardino.

Ha pasado a disposición judicial una mujer por facilitar en su domicilio la prostitución. Y por último ha pasado a disposición judicial un individuo como presunto autor de abusos deshonestos a dos menores.

NUEVO ESTABLECIMIENTO

Ayer por la tarde se inauguró un nuevo establecimiento en nuestra ciudad, ubicado en la Plaza Mayor. Se trata de Novosport, dedicado a artículos deportivos, que regentan tres personas directamente vinculadas a dicha modalidad, José Antonio Cuesta Maroto, María del Carmen Delgado Garrido y Félix Gómez Monjas.

Hogar de Avila Conferencias sobre Santa Teresa de Jesús

El Hogar de Avila en Segovia se dispone a preparar la celebración de la festividad de Santa Teresa de Jesús, el sábado día 15.

Con este motivo está programado un ciclo de conferencias sobre la santa los días 10, 13 y 14 próximos. Se celebrarán en el salón de actos de la Caja de Ahorros a partir de las 8 de la tarde. El lunes día 10 el obispo de Avila, Felipe Fernández García hablará sobre «Conversión de Teresa de Cepeda y Ahumada». El día 13, Jenaro Albarrán, delegado de Hacienda de Segovia pronunciará la charla «Reflexiones desde la fe (Recordando a la Santa)». Por último el día 14, Manuel González Herro, decano del Colegio de Abogados pronunciará la conferencia «Una mujer castellana en la historia».

El mismo día 15, festividad de la santa, los miembros del Hogar de Avila en Segovia, se reunirán en una cena.

Inaugurada la nueva sucursal del Banco Exterior de España



(Foto, Aurelio Martín)

Al mediodía de ayer fue inaugurada la nueva sucursal del Banco Exterior de España en nuestra capital, ubicada en la Avenida de Fernández Ladreda. En un acto sencillo, en el que intervino el secretario general del Banco que preside Francisco Fernández Ordóñez, los asistentes al mismo, entre los que se

encontraban el señor Cáceres Casillas, en representación del Ayuntamiento, el director del Banco de España, así como varios representantes de delegaciones y direcciones provinciales y clientes, visitaron las instalaciones y degustaron un vino español.

El secretario general, Enrique Lindo, que ostentaba la representación del presidente señor Fernández Ordóñez, dio la bienvenida a los asistentes y señaló que la apertura de esta nueva sucursal coincidía con la puesta en marcha de un nuevo sistema de crédito inmediato conocido como el «diez por uno». En el momento de su intervención estuvo acompañado de Gregorio Tebar, director general del Banco, Fernando Vivar, subdirector general, Jesús Merino Juanes, director regional, y Francisco Javier García Ferrer, director de la nueva sucursal, quienes acompañaron a los asistentes a un recorrido por estas nuevas instalaciones bancarias proyectadas con técnica moderna en su construcción y dotadas de las últimas medidas de seguridad.

Nuevo curso de la Asociación de Amas de Casa «María del Salto»

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» comienza el nuevo curso con motivo de celebrarse el Día Nacional del Ama de Casa. Dicho día se celebra mañana y por ser domingo la asociación lo retrasa al día 11 martes, día, en que habitualmente programa sus actividades más sobresalientes.

Así pues, el martes a las 5,30 de la tarde se oficiará una misa en la iglesia de la Santísima Trinidad, parroquia de la Asociación; a las 6,30 habrá una merienda en el hotel Acueducto tras la cual se celebrará un desfile de modelos a cargo de boutique «Antojos», zapatería «Los Chicos» y peluquería «Sevilla».

ENTREGA DE PREMIOS

El mismo martes a las 12 del mediodía en el domicilio de la Asociación se hará entrega de los premios del II Concurso Nacional de Cuentos Infantiles «Madre cuéntame un cuento».

¿Sabe usted cómo obtener hasta 3.000.000 pts.?

1 ¿Tiene usted ilusiones y proyectos por realizar?

SI	NO
☒	☐

2 ¿Le gustaría verlos hechos realidad?

☒	☐
-------------------------------------	--------------------------

3 ¿Necesitaría para ello un Préstamo Personal de hasta 3.000.000 de ptas.?

☒	☐
-------------------------------------	--------------------------

4 ¿Le agradaría que se lo concedieran en sólo 72 horas?

☒	☐
-------------------------------------	--------------------------

Si ha contestado sí a todas nuestras preguntas, usted ya sabe como obtener un Préstamo Personal de hasta 3.000.000 de ptas.

El Banco Hispano Americano hace realidad sus ilusiones. En sólo 3 días usted puede conseguir su Préstamo Personal.

Venga al Banco Hispano Americano.

Su Préstamo Personal

Concedido



Banco Hispano Americano

El Gobierno sigue sin recibir petición de la intervención militar española en Líbano

Madrid.— El Gobierno español continúa sin tener noticia de la supuesta petición del Líbano sobre una intervención de unidades españolas en la zona, según fuentes gubernamentales.

El portavoz, Eduardo Sotillos, declaró que el Gobierno está en contacto permanente con la Embajada española en Beirut y a la espera de cualquier noticia procedente del Gobierno libanés.— Efe

GARANTIA BANCARIA DEL GOBIERNO A RUIZ MATEOS

Por importe de 5.500 millones de pesetas

Madrid.—El Gobierno español tendrá que proporcionar, en un plazo de siete días, a José María Ruiz-Mateos una garantía bancaria por valor de 25 millones de libras esterlinas (5.500 millones de pesetas) para que siga en vigor el acuerdo según el cual la marca de jerez «Dry Sack» continúe siendo explotada por «Williams & Humbert», una empresa propiedad del grupo Rumasa, según decidió ayer el Alto Tribunal de Londres, que escuchó las dudas de los abogados de Ruiz-Mateos

8.000 personas en la manifestación contra el aborto en Madrid

Madrid.—Alrededor de 8.000 personas se manifestaron anoche en Madrid en contra del aborto, respondiendo a una convocatoria del Movimiento Católico Español. Una bandera nacional, de grandes dimensiones, presidía la marcha, encabezada por una pancarta con la inscripción: «NO al aborto, sí a la vida».

Los gritos más coreados fueron «aborto legal, Gobierno criminal», «el católico español, al aborto dice no», y «tu madre no abortó, Felipe que dolor».

La marcha, que partió desde la confluencia de las calles Goya y Alcalá, formaba tres bloques separados. Los integrantes del último rezaban el rosario.

EN POCAS LINEAS

El juez de Instrucción número 20 de Madrid ha denegado la libertad del inspector de Policía Juan José Medina, en prisión provisional por presunta apropiación de documentación de la Comisaría General de Información, ha sabido Efe en fuentes jurídicas.

ETA político-militar VIII Asamblea, sector partidario de la alternativa KAS se ha hecho responsable del atentado con explosivos perpetrado contra las dependencias de la comisión de Irún.

El Instituto Nacional de la Salud considera que en breve plazo se cumplirán los trámites administrativos oportunos que dejen definitivamente solucionado el pago de los 120 millones de pesetas que se adeudan al constructor Manuel Benavente; éste —que se encuentra ahora enfermo de gravedad— realizó diversas huelgas de hambre para reclamar el dinero que le adeuda el INSALUD por las obras realizadas para este organismo en diversos puntos de España.

La nueva huelga de maquinistas y ayudantes de conducción de Renfe ha transcurrido sin incidentes. De acuerdo con los servicios mínimos, trabajaron dentro del nivel 1 (maquinistas y ayudantes) alrededor del 11 por ciento de la plantilla (unos 1.100 trabajadores).

sobre la validez de la «garantía ilimitada» ofrecida en el mes de junio.

Cuando se produjo la expropiación, José María Ruiz-Mateos se dirigió a los clientes de «Williams & Humbert» para anunciarles que la marca había dejado de ser explotada por esa compañía. Los abogados de la empresa nacionalizada acudieron inmediatamente a los tribunales británicos y el pasado mes de junio, sin decidir sobre la auténtica propiedad de la marca, se llegó a un acuerdo según el cual «Williams & Humbert» seguía explotando normalmente «Dry Sack» y el Gobierno español se comprometía a ofrecer a José María Ruiz-Mateos una «garantía ilimitada» para cubrir los perjuicios que éste habría sufrido en el caso de que la marca fuera declarada finalmente de su exclusiva propiedad.

Los nuevos abogados británicos del fundador de Rumasa acudieron ayer nuevamente al tribunal para denunciar que no se había cumplido ese requisito en forma conveniente, ya que ningún banco británico ha aceptado proporcionar esa «garantía ilimitada». Mientras tanto, el Gobierno español ofrecía la «garantía ilimitada» a través del Banco Exterior de España.

Importantes documentos policiales fueron quemados en el Banco de España

Madrid.—Importante información confidencial sobre el 23-F y sobre actividades involucionistas realizadas por milita-

Estados Unidos apoya la iniciativa del «Grupo de Contadora»

Madrid.—Richard Stone, embajador especial del presidente Reagan para América Central, ratificó ayer en Madrid el apoyo de Washington a la iniciativa de paz del «Grupo de Contadora», en el curso de una entrevista con Fernando Morán, ministro español de Exteriores.

Stone asistirá hoy en Oviedo a la concesión del Premio Príncipe de Asturias a Belisario Betancur, presidente de Colombia y principal mentor del «Grupo de Contadora» (Colombia, México, Venezuela y Panamá).

Según declaró el enviado especial del presidente Reagan, su misión consiste en «la búsqueda de un diálogo pacífico entre, y dentro de, los países en conflicto».

EL GOBIERNO NO NEGOCIARA CON ETA EL SECUESTRO DEL CAPITAN MARTIN BARRIOS

El Ejército asegura que el mismo no va a influir en el consejo de guerra de Berga

Bilbao.— El Gobierno no negociará la liberación del capitán del Ejército Alberto Martín Barrios, secuestrado por ETA p-m VIII Asamblea, el pasado miércoles en Bilbao.

Fuentes gubernamentales han asegurado a Efe que una negociación entre Gobierno y terroristas es impensable, y el Ejército ha anunciado que no hará declaración alguna sobre el secuestro y que el mismo no iba a influir en el consejo de guerra de Berga, para cuyos encausados ETA p-m pide libertad.

Fuentes militares han confirmado a Efe que no habrá declaración sobre el tema y han precisado que el secuestro del capitán de Farmacia «es un suceso doloroso y lamentable que no puede influir en el consejo

de guerra de Berga».

Las fuentes oficiales guardan silencio sobre los resultados que hayan podido obtenerse de las primeras investigaciones y las posibles pistas con que se cuente.

Los familiares del secuestrado se entrevistaron ayer con el gobernador militar accidental de Vizcaya, a quien le han entregado una copia del comunicado hecho público por los secuestradores. El gobernador militar, según informó a Efe el portavoz de la familia, Daniel Rodríguez, se ha puesto a disposición de la misma y les ha asegurado la ayuda del Ejército en todo lo posible.

El Parlamento vasco ha condenado el hecho y ha exigido la liberación del capitán Martín Barrios. En el mismo sentido

se han pronunciado la práctica totalidad de los partidos de la comunidad autónoma, que rechazan la presión que este acto supone para el Tribunal Militar encargado de juzgar a los encausados por el asalto al cuartel de Berga.— Efe

COMUNICADO DE ETA P-M

San Sebastián.— La organización terrorista ETA político militar, hizo público anoche un extenso comunicado bajo el título «Berga, 1.000 años de condena para militantes abertzales».

ETA político militar VIII Asamblea, sector contrario a la integración en ETA militar, tiene secuestrado desde el pasado miércoles al capitán del Ejército de Tierra Alberto Martín Barrios.

Para ETA p-m VIII, las «desorbitadas condenas pedidas, en el consejo de guerra de Berga —1.000 años— encierran un carácter revanchista y coactivo y tiene un trasfondo político que no es ajeno a las ofensivas antinacionalistas que se vienen desencadenando desde distintos niveles del aparato del Estado».— Efe

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

Centro Asociado de Segovia

Se pone en conocimiento de los alumnos de este Centro, que a partir del pasado día 3 (fecha de la inauguración del curso 1983-84), se vienen impartiendo con normalidad las tutorías de las siguientes facultades:

- DERECHO
- GEOGRAFIA E HISTORIA
- FILOLOGIA
- FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION
- CIENCIAS ECONOMICAS
- CIENCIAS EMPRESARIALES
- CIENCIAS MATEMATICAS
- PSICOLOGIA
- CURSO DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Igualmente se recuerda a aquellos alumnos que aún no han formalizado su matrícula (cuyo plazo finaliza el próximo día 31 de octubre) que pueden también asistir a dichas tutorías.

El seguro integral de cereales de invierno en secano

Cuando sólo ha transcurrido una campaña desde que se inició el seguro experimental de cereales de invierno, el Gobierno siguiendo la estrategia marcada por el programa agrario de su partido, ha decidido que este importantísimo seguro se extienda a todo el territorio nacional sin límite de provincias ni de hectáreas. Solamente tendrá el límite de ser un seguro para secano. los cereales en regadío no podrán optar por esta fórmula.

Tras varios años de sequía, el campo español se encuentra realmente dispuesto para suscribir un seguro que acabe de una vez con la tristeza que por culpa de una catástrofe cualquiera produce no poder ni mantener la explotación normalmente otra campaña. Y, por el lado gubernamental, también están hartos de entregar unas ayudas que no pueden controlarse, y que suponen para la Administración un arrastre continuo de deudas durante años. No sólo depende de la Administración el éxito de este seguro integral de cereales sino de los propios agricultores. De no recibirse en el campo con amplitud este seguro puede peligrar su continuidad. Este arma moderna para un agricultor profesional debe ser utilizado sin picaresca. Lo ocurrido en el período experimental, donde el número de declaraciones de siniestro fue elevadísimo, hace imprescindible que los peritos tasadores se muevan con una agilidad espe-

cial. Si es posible o no esta eficacia es un punto que debería tratarse con sumo cuidado para la buena marcha de tan importante innovación. De no hacerse el seguro, la Administración se inhibiría ante una calamidad climatológica. Razón que hace imprescindible una perfecta difusión del seguro agrario. Resulta chocante que no se haya esforzado más la Administración en este aspecto. Las medidas de este tipo parece que van por detrás de las ideas innovadoras. Ahora, parece, los Presupuestos Generales del Estado introducen una partida de 100 millones de pesetas para apoyar esta difusión, pero ante las connotaciones del seguro, hubiera sido de desear que se hubiera habilitado esta partida con antelación; no olvidemos que, ante una sequía, ya no habría ayudas del Gobierno. También resulta poco lógico que a estas alturas no estén publicadas aún las tarifas, todavía en la comisión de precios, y con discusión por el precio de las mismas.

El seguro integral de cereales de invierno, trigo, cebada, avena, centeno y triticale, cubre cualquier calamidad, exceptuando algunas realmente extraordinarias como las de guerra, erupciones volcánicas, terremotos o los daños causados por no utilizar unas técnicas mínimas de cultivo tradicional —desidia del agricultor—. En el caso de incendio el seguro cubre el campo en pie, en gavillas, transporte a las eras o al almacén.

Rendimientos máximos asegurables en la provincia de Segovia

COMARCA CUELLAR

Términos municipales de Abades, Aldeanueva del Codonal, Aldeahueta del Codonal, Anaya, Armuña, Bercial, Bernardos, Coca, Codorniz, Domingo García, Donhierro, Fuente de Santa Cruz, Garcillán, Juarros de Riomoros, Juarros de Voltoya, Labajos, Marazuela, Martín Miguel, Martín Muñoz de la Dehesa, Martín Muñoz de las Posadas, Mata de Cuéllar, Melque, Migueláñez, Montejo de Arévalo, Muñozpedro, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Nieva, Ortigosa de Pestaño, Rapariego, Remondo, San Cristóbal de la Vega, Sangarcía, Santa María la Real de Nieva, Santiuste de San Juan Bautista, Valverde del Majano, Valleruela y Villeguillo. Trigo, 2.000 Kg./Ha. Cebada, 2.500 Kg./Ha.

Términos municipales de Atrados, Frumales, Moraleja de Cuéllar, Olombrada y Perosillo. 3.000 y 3.400, respectivamente.

Términos municipales de Castro de Fuentidueñas, Cobos de Fuentidueñas, Corral de Ayllón, Fuentesoto, San Miguel de Bernuy y Valtiedas. 2.500 y 3.000.

Resto comarca, 200 y 2.500.

COMARCA SEGOVIA

Términos Municipales de

Bernuy de Porreros, Caballar, Cabafias de Polendos, Encinillas, Hontanares de Eresma, Los Huertos Torreiglesia y Valseca, 2.500 y 3.000.

Términos municipales de Duero, La Matilla y Puebla de Pedraza, 2.000 y 2.500.

Resto comarca, 1.500 y 2.000.

Términos municipales de Lastras del Pozo, Marugán, Navalmanzano, Samboal, San Martín y Mudrián, 1.500 y 2.000.

Resto comarca, 2.500 y 3.000.

COMARCA SEPULVEDA

Términos municipales de Aldeanueva de Serrezuela, Aldehorno, Castrojimeno, Castroserra, Grado del Pico, Honrubia de la Cuesta, Moral de Nornúez, El Muyo, Navares de la Cueva, El Negrero, Pradales, Riofrío de Rianza, Sepúlveda, Torreadrada, Urueñas, Valle de Tabladillo y Villaverde de Montejo. 1.500 y 2.000.

Términos municipales de Aldeasña, Calabaza, Fuente del Olmo de Fuentidueña, Fuentepiñel, Fuentesauco de Fuentidueñas, Fuentidueñas, Laguna de Contreras, Membibre de la Hoz y Tórrecilla del Pinar, 3.000 Kg./Ha. para trigo y 3.400 Kg./Ha. para cebada.

Para toda la provincia en avena 1.500 Kg./Ha y en centeno 1.300 Kg./Ha.

Es de resaltar que el seguro cubre también la disminución del rendimiento. Cada comarca tiene un rendimiento máximo fijado. Este punto ha causado más de una protesta puesto que existen agricultores que aunque tienen sus tierras en una zona con un rendimiento prefijado, él tiene mayor producción sin poder asegurar por encima. El cereal que sobrepase la producción marcada puede asegurarse con los seguros de incendio y pedrisco pero no con el integral de cereales. Posiblemente de marchar bien el seguro integral se podrá solucionar esta eventualidad.

A la espera de que conozcamos las tarifas del seguro, si podemos divulgar las subvenciones en vigor.

Subvenciones

Para zonas con mayor intensidad de riesgo, la subvención puede alcanzar el 10 por ciento del importe del recibo a las primas comerciales superiores a la media ponderada de todas las primas.

También, por contratación colectiva o individual, existirán unas subvenciones que dependerán del capital asegurado; lo que hace, a todas luces, importante hacer el seguro de forma colectiva por el ahorro que supone.

Estratos de capital asegurado	Contratación colectiva	Contratación individual
Hasta 1.250.000 pesetas	75%	55%
De 1.250.001 a 2.500.000 pesetas	55%	35%
Más de 2.500.000 pesetas	35%	20%

Por ayudas a las zonas afectadas por la sequía.

Subvención del 20 por ciento a las provincias y comarcas que figuran en los Acuerdos de Consejo de Ministros de fechas 22.06.83 y 20.07.83.

Subvención del 10 por ciento a los agricultores titulares de explotaciones agrarias personales y directos que, no estando comprendidos en los beneficiarios de las ayudas que se fijan en el párrafo anterior, tengan rendimientos inferiores a 750 kg./Ha. en trigo y 900 kg./Ha. en cebada.

Los precios a aplicar, a los solos efectos del seguro, pago de primas e importe de indemnizaciones en caso de siniestro, serán los siguientes:

Trigos duros tipo I	26	Ptas. / Kg.
Trigos duros tipo II	24	"
Trigos blandos tipo I	23	"
Resto de trigos	21	"
Cebada	19	"
Avena	18	"
Centeno	19	"
Triticale	21	"

CEBADAS PARA EL MAÑANA

(Viene de la pág. 8)

Trigos, después de los destructores vientos de invierno.

“El aumento del contenido en proteína de las cebadas destinadas a pienso es importante para España, puesto que existe gran dificultad para la adaptación de cultivos ricos en proteínas, como la soja —afirma Antonio Royo, investigador del I.N.I.A., en Zaragoza—. Sin embargo, los resultados no pueden ser rápidos, pues al aumentar la proteína, baja la producción. Las investigaciones van encaminadas a la obtención de líneas que den más kilos de proteína por hectárea que las variedades actuales. En nuestro trabajo hemos conseguido una línea que cumple estos fines”.

Enfermedades. Pero la obtención de cebadas más productivas pasa también por su mayor resistencia a las enfermedades y a los insectos. Jerry Franckowiak, seleccionador de la Universidad de Dakota del Norte (Estados Unidos), ha cruzado

Nuevas vías para aumentar la cosecha

Tratamiento de las semillas con rayos laser



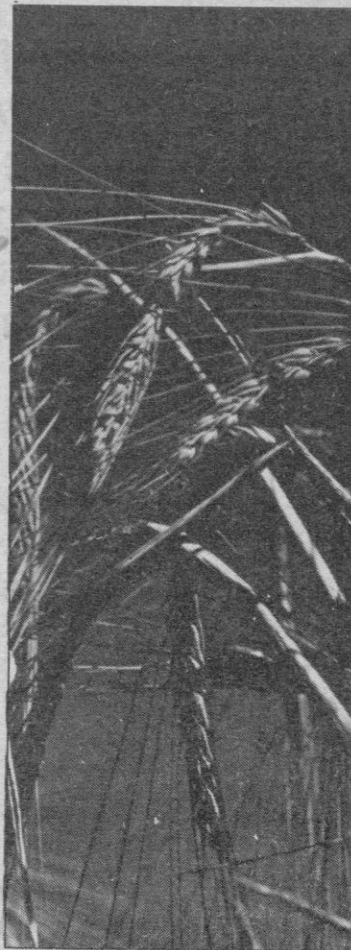
Hace varios decenios científicos soviéticos descubrieron que los rayos láser estimulan el rendimiento de cultivos agrícolas. Siendo de notar que la adición

de la cosecha de cereales alcanza el 20%, y la de hortalizas, el 40%.

Sin embargo, el insuficiente desarrollo de la técnica láser impedía aplicar en la práctica el descubrimiento. Hoy las pequeñas instalaciones láser son sustituidas por una técnica potente. Por ejemplo, en Kazajstán, uno de los principales graneros del país, se ha creado un laboratorio para el tratamiento de las semillas antes de la siembra de cereales. Se han creado también y se utilizan compactas instalaciones ambulantes que funcionan en campos y en los graneros de la República. En la misma se somete a tratamiento con rayos láser antes de la siembra una quinta parte, aproximadamente, de las semillas de cereales. Especialistas han calculado la mayor intensidad del flujo luminoso y el tiempo de exposición para el trigo, el maíz, el arroz, para los pepinos, los tomates y la col.

Se prevé utilizar las instalaciones láser no sólo en la tierra, sino también en el aire: en los aparatos de la aviación agrícola, lo cual contribuirá a ampliar sobremanera la superficie a tratar. Los rayos láser desempeñan simultáneamente otra función: eliminan los agentes de enfermedades virulentas que afectan los cultivos agrícolas. Además, según probaron los experimentos, recibiendo una carga luminosa, las plantas se hacen más resistentes tanto al frío como al calor.

(APN)



Karl Kessler
(De «Campo y Mecánica»)

Naciones Unidas

Terminó la cumbre de los países no alineados

Con muchas palabras y pocos resultados

Naciones Unidas.— La reunión de no-alineados y países afines, convocada en la cumbre por Indira Gandhi, pero que transcurrió, en gran medida, a nivel ministerial de simples jefes de delegación, finalizó ayer con un día de retraso, y al parecer, sin más resultados que un largo comunicado.

La declaración se dará a la publicidad la semana próxima, pero diplomáticos participantes en el ejercicio sugirieron que son muchas las palabras, al igual que en los discursos, pero que no esperan que las buenas intenciones resulten realidades.

En cierta forma, dijeron, la reunión fue un eco del debate general de la asamblea, con los mismos discursos repletos de

generalidades y lugares comunes.

Y, además, a un nivel inferior, porque la mayoría de los jefes de Estado y muchos de los ministros del Exterior que hablaron en el plenario, no concurren a la cita no-alineada.

Norteamérica dispuesta a prolongar las negociaciones sobre desarme

Bonn.— Los Estados Unidos están dispuestos a alargar las negociaciones de desarme de Ginebra con la Unión Soviética sin límite de tiempo, aunque no se llegue a un acuerdo a mediados de noviembre y se empiecen a instalar los «euromisiles» en Europa Occidental.

La Unión Soviética envía a Libia misiles de largo alcance

Beirut.— La Unión Soviética se prepara para instalar en Siria misiles de alcance medio SS-21 tierra-tierra, capaces de alcanzar objetivos en Líbano, Israel y en el mar Mediterráneo, donde se encuentra la Sexta Flota estadounidense, según fuentes de la Administración norteamericana.

Los nuevos misiles, una versión modernizada de modelos anteriores, se dirigen ya rumbo a Siria tras haber zarpado de un puerto soviético. Pese a que los SS-21 pueden ser equipados con cabezas nucleares, en medios oficiales estadounidenses se cre que serán armados con cabezas convencionales no nucleares.

Esta es la primera vez que los SS-21 salen del ámbito territorial del Pacto de Varsovia con el fin de reforzar la posición, tanto bélica como política.

PANORAMICA

COSTA RICA: El comando de «ETA», descubierto en Costa Rica, está vinculado, al parecer, con el tráfico de cocaína para financiar sus actividades subversivas, informaron ayer fuentes próximas al organismo de investigación judicial (OIJ).

NIGER: El jefe de la guardia personal del presidente y su asesor en temas de seguridad fueron los conspiradores del intento de golpe de Estado de Niger, ocurrido en la noche del miércoles al jueves, ha declarado hoy por radio y televisión el propio presidente, Seyni Kuntche.

Edén Pastora, hombre clave en las negociaciones de paz en Centroamérica

Mantiene negociaciones múltiples con Cuba, EE. UU. y probablemente Nicaragua

San José.— El comandante antisandinista Edén Pastora se convirtió ayer en el hombre clave de la crisis centroamericana al confirmarse que mantiene negociaciones múltiples con Cuba, Estados Unidos y probablemente también con Nicaragua.

Pastora, el «Comandante Cero» que luchó contra el régimen de Somoza, ahora se enfrenta contra el Gobierno sandinista desde el sur, en las fronteras de Costa Rica, como dirigente del «ARDE» (Alianza Revolucionaria Democrática).

En Bonn, capital de Alemania Federal, el ministro nicaragüense del interior, Tomás Borge, afirmó que su Gobierno «nunca mantendrá contactos con personas como Edén Pastora, que traicionaron la revolución», pero dijo que «Cuba tiene derecho a mantener los contactos que juzgue oportunos».

En San José de Costa Rica, refugiados nicaragüenses vinculados con «ARDE» declararon

que en los últimos seis meses se registraron negociaciones entre

dirigentes sandinistas, representantes cubanos y miembros de la dirección del «ARDE».

Las negociaciones entre Cuba y representantes de Edén Pastora fueron confirmadas ayer por miembros de «ARDE» en Méjico, San José y Miami.

Y, los grupos cubanos anticastristas afincados en Miami expresaron su «sorpresa» ante la noticia de negociaciones entre el «Comandante Cero» y Cuba.

En Madrid, donde en las últimas horas coincidieron importantes protagonistas de la crisis centroamericana, el presidente de Colombia, Belisario Betancur, opinó que «las superpotencias han elegido a la región centroamericana como escenario para dirimir su recíproca enemencia».

Parlamentarios de la OTAN, a favor de la instalación de euromisiles

La Haya.—Parlamentarios de la OTAN aprobaron ayer una resolución en la que se pide a los gobiernos de la Alianza Atlántica la instalación de misiles norteamericanos en Europa, si no prosperan las negociaciones de Ginebra.

La Asamblea del Atlántico Norte aprobó esta resolución con 58 votos a favor, 14 en contra y 12 abstenciones, y rechazó una enmienda presentada por socialistas alemanes, daneses, holandeses, ingleses y griegos que pedía retrasar el comienzo de la instalación de los misiles.

El portavoz del grupo conservador español en el congreso, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, intervino en el debate para manifestar su apoyo a la plena integración de España en la estructura militar de la OTAN.—Efe.

Un exmiembro de las «SS», ejecutado por desconocidos

Bonn.—Un exmiembro de las «SS» nazis, Heinrich Blum, y su esposa fueron «ejecutados» por una organización desconocida en su vivienda, informó a «Efe» el comisario de Policía Guenter Schneider, encargado del caso.

Schneider manifestó que el matrimonio fue estrangulado y posteriormente quemados sus cadáveres con gasolina el pasado 1 de octubre.

En una carta anónima —añadió Schneider—, divulgada ayer, un grupo, que no ha dado a conocer su nombre, se ha declarado autor del crimen.

El comisario alemán destacó que los autores podrían pertene-

cen a alguna organización terrorista que ha iniciado una venganza contra antiguos miembros de las «SS».

En la carta anónima se acusa a Blum de participar en el exterminio de judíos y otras personas en los campos de concentración nazis.—Efe.

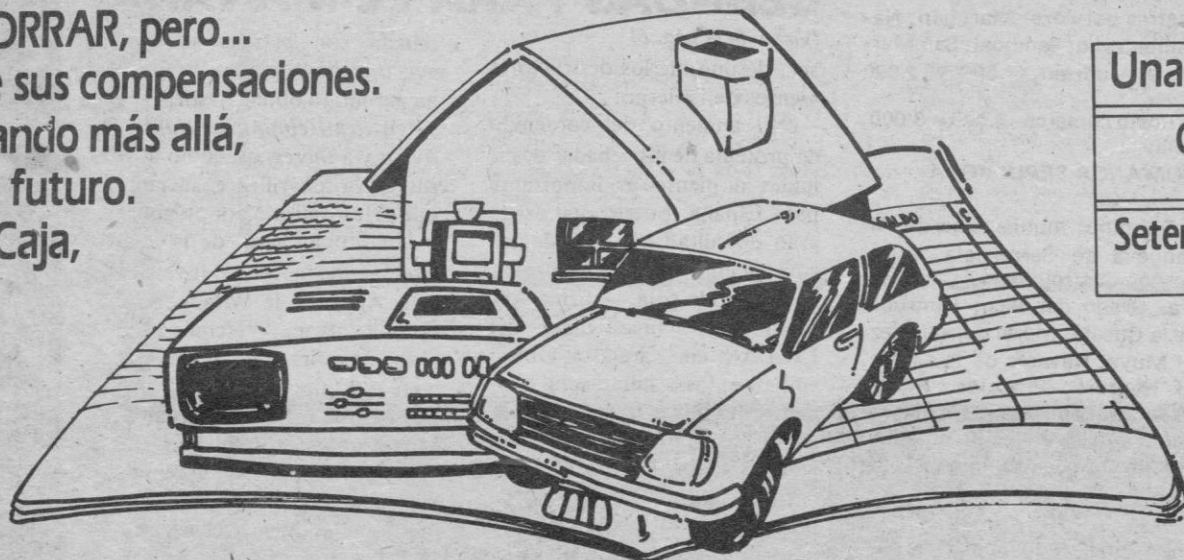
CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SORTEO AHORRO-83

Todos sabemos el esfuerzo que supone AHORRAR, pero... AHORRAR tiene sus compensaciones. Entre otras, mirando más allá, la de asegurar el futuro. Junto a ella, La Caja, pone las suyas.



Estos son sus premios:

Una vivienda en Segovia

Cinco automóviles matriculados

Setenta y cuatro compactos (T.V.-Radio-Cassette)

Su ahorro en La Caja tiene premio

Del 5 al 25 de Octubre de 1983

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

El Dr. Sun Yat-Sen, padre fundador de la República de China y creador de los Tres Principios del Pueblo —Nacionalismo, Democracia y Bienestar Social— dejó una herencia que ha hecho de Taiwan una de las provincias más ricas y avanzadas en la historia de China.

Esta herencia ha sustituido la tiranía y pobreza del continente chino por la libertad y prosperidad de la República de China, como fue demostrado el 5 de mayo cuando seis chinos del continente desviaron exitosamente un avión de la China Comunista hacia Corea del Sur y pidieron asilo político en la República de China.

El 10 de octubre, el pueblo libre de China celebrará el 72 aniversario de la Revolución de Wuchang que produjo el establecimiento de la República de China el siguiente 1º de enero.

Los Tres Principios del Pueblo del Dr. Sun han proporcionado el modelo para la primera república de Asia y una de las naciones de más éxito en su desarrollo durante el siglo XX. El presidente Chiang Kai-Shek dijo que la Revolución de China ba-

La República de China, una nación libre, democrática y próspera



sada en los Tres Principios del Pueblo «es el pilar de la tendencia democrática en Asia».

El Dr. Sun, uno de los revolucionarios más grandes y de más éxito, inspiró el levantamiento que en 1911 derrocó a la dinas-

tía tiránica y estableció la República basada sobre el moderno pensamiento democrático.

Después de considerar los problemas concernientes únicamente a la historia de China, la herencia política y el carácter

nacional, el Dr. Sun creó los Tres Principios como la fórmula para preservar la nación china. Han servido de guía y modelo para China desde entonces.

Una presentación característica del nacionalismo del Dr.

Sun es su moderación. Aspiraba a la igualdad de China en relación con otras naciones del mundo, más no a la superioridad.

Desde su punto de vista, cada nación hace una contribución característica en cuanto a la cultura y la civilización de la humanidad. Su nacionalismo está de acuerdo con su visión final de la armonía mundial. Las características nacionales de todos los pueblos son para desarrollárlas y armonizarlas.

El Dr. Sun dijo que el poder político debe estar en manos del pueblo y el poder administrativo debe ser ejercido por gobierno fuerte. Mientras el pueblo sea soberano, un gobierno suficientemente fuerte para administrar los asuntos de la nación no puede ser una amenaza para la democracia.

En los primeros días de la República, el Dr. Sun consideró al Kuomintang como tutor democrático. Esto continuó hasta que la Constitución se hizo efectiva en 1947 y la Asamblea Nacional aprobó la estructura para el ejercicio regular de la soberanía del pueblo a través de elecciones y un fuerte y responsable sistema ordenado de gobierno nacional, provisional y local.

En la República de China, el tutelaje ha terminado y la democracia está ahora completamente desarrollada en todos los niveles.

La mayoría de los funcionarios y cuerpos parlamentarios son elegidos directamente. A pesar de la ocupación comunista en el continente, la elección de miembros suplementarios de la Asamblea Nacional, del Yuan Legislativo y el Yuan de Control ha sido realizada varias veces.

La democracia prevalece totalmente en pequeños pueblos y aldeas que eligen sus propios administradores y concejales directamente.

El presidente Chiang Ching-Kuo ha insistido en la aplicación de la función del ideal de su padre. «En la democracia, el pueblo es el dueño y los trabajadores gubernamentales son los servidores públicos».

La economía de la República crea amplias oportunidades económicas para todo el pueblo. Los impuestos progresivos y las restricciones han engendrado una de las brechas más angostas de ingresos en el mundo libre. La meta. El enriquecimiento del pobre y no el empobrecimiento del rico.

Nadie en la República padece de hambre o está mal vestido. A nadie le hace falta el cuidado médico. Los de edad avanzada son cuidados y los menos afortunados son ayudados.

Aunque la República de China no tiene un sistema completo de seguro social, se está desarrollando uno.

En la experiencia de Taiwan durante las últimas tres décadas, la República de China ha perfeccionado el nacionalismo, ha alcanzado una etapa avanzada de Democracia y ha traído economía en el umbral de un país desarrollado.

En la República de China hoy, los chinos pueden hacer todas las cosas que otros hacen —desde la construcción de plantas de energía nuclear hasta producir más de US\$20 billones equivalentes en exportaciones para cerca de 150 países en todo el mundo.

C.S.Y.S.



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Se complace en ofrecerle
las nuevas instalaciones
de su Sucursal en
SEGOVIA
AV. FERNANDEZ LADREDA, 25
donde seguirá desarrollando
sus servicios bancarios



El banco sin fronteras

CON CRITERIO PROPIO

SEXTA JORNADA DE LIGA EN LA 3.ª DIVISION

Mañana se juega la sexta jornada de liga en el grupo VII de la Tercera División y en nuestra opinión así puede ser su desarrollo:

R. Avila-Carabanchel, a las 4,30. Arbitro: Pérez Gómez.

Encuentro interesante entre dos equipos que ocupan la misma posición. Creemos que el Avila debe ser el vencedor, aunque no descartamos el empate.

Pegaso-Manchego, a las 11,30. Arbitro: Giraldo de Frutos.

Es el encuentro más interesante del grupo. El equipo de Ciudad Real se mantiene en su buena línea mientras que los camioneros, con sus continuos «vaivenes» no han fijado aún su caminar por la competición. Tanto Leguizamón como Caturba van a tener posibilidad de demostrar su estrategia. ¿Empate?

Guadalajara-Ciempozuelos a las 4,30. Arbitro: Martín Villarín.

Mejor el equipo de casa. El conjunto madrileño logró su mejor victoria el pasado domingo frente al Pegaso y aún mantiene un negativo en su debe. Aunque los alcarreños recibieran una contundente derrota frente a los merengues, creemos deben vencer con tranquilidad.

Móstoles-R. Madrid, a las 11,45. Arbitro: Blaya Lorenzo.

Mejor trayectoria presentan los blancos, sin embargo habrá de pensarse que el conjunto local está a cero de negativos que en su casa es muy difícil de ganar. Un empate parece lo más normal.

Arganda-Conquense, a las 4,45. Arbitro: Román Méndez.

El colista recibe el lider, parece, por tanto, que el triunfo debiera ser claramente visitante. Están fuertes los de Cuenca y su trayectoria es buena. 10 goles a favor y tan sólo tres en contra. En sus filas el máximo anotador hasta el momento es Azcona. Prácticamente a gol por encuentro que ha jugado.

Tarancón-Diamiel, a las 4,30. Arbitro: Romero Sánchez.

No parece que puedan existir sorpresas y que el triunfo se quedará en casa. Es cierto que los locales recibieron seis goles en la jornada anterior, pero no lo es menos que devolvieron tres. Los dos equipos están igualados en la tabla. Me inclino por los de casa.

Leganes-Alcorcón, a las 11,45. Arbitro: Sánchez Calvo.

¿Será capaz el equipo joven del Alcorcón de ponerse difícil a los colideres? En nuestro pronóstico estamos decididamente con los de José M.ª Martínez. Pero ojo con el visitante. Es de los equipos que da la cara.

At. Madrileño-Torrejón, a las 11,30. Arbitro: García Aranda.

Vamos a dar una nueva confianza a los muchachos que dirige Ovejero. Aunque el triunfo del pasado domingo fuera a domicilio hay que considerar que el rival no era prácticamente nada, deportivamente hablando. El Torrejón tampoco está fino.

Aranjuez-San Fernando, a las 5,45 (hoy). Arbitro: Carcelén García.

Sería una sorpresa de «órdago» el que los visitantes lograran apuntar en el campo de Las Margaritas frente a los que en la jornada anterior le dejaron sin positivos a los de Segovia. Pronosticamos a uno seguro.

Valdepeñas-G. Segoviana, a las 5. Arbitro: Según García.

El equipo manchego está demostrando tener más recursos cuando juega fuera que en casa. Sus resultados lo demuestran. Mientras que conseguía empatar con el Lega-



El Valdepeñas de ahora

nés, a domicilio, se dejaba ese mismo punto en casa frente al Tarancón. Al At. Madrileño lo ganó en el último segundo, mientras se las hacía pasar «canutas» al Carabanchel en La Mina. Con todo ello habrá de luchar la G. Segoviana. Creemos que cuando menos el empate debe volver a Segovia. El que pueda o no alinearse Polo va a ser decisivo.

J.M.ª

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.ª
Fotos: ANTONIO

BALONCESTO

Hay que alegrarse con las buenas noticias. Y no cabe duda de que el dúo que han formado el C.P. J.P.M. y la CAJA POSTAL con el apoyo de éstos, es de las buenas nuevas para el deporte provincial. Justo es señalar que el J.P.M., equipo modesto pero por lo mismo con una ilusión a prueba de todo; participante en el campeonato de España de tercera división, lanzándose a la odisea con el «bocadillo» en el bolsillo y siendo un buen vivero de jugadores, se merecía este apoyo que ahora recibe. La entidad de ahorro ha decidido bien. Va a colaborar con un equipo auténticamente segoviano que sabe de sacrificios y en el que todos han puesto el máximo de esfuerzo para llegar donde hoy están. Enhorabuena a ambos.

Y ya que del J.P.M. hablamos informamos también que el domingo —mañana—, viaja junto con Jesuitinas, hasta Arenas de San Pedro, donde han sido invitados ambos a jugar dentro del calendario de las fiestas de aquella localidad abulense.

El próximo día 12 el equipo segoviano devolverá la visita al equipo del Círculo Social Católico de Avila, para el día siguiente llevar a efecto la presentación oficial en Segovia.

IMPERIO CAJA SEGOVIA, EN SERIO



«Mañana en serio»

Mañana, a las 12, juegan en Maristas su primer encuentro de la liga de segunda división Imperio Caja Segovia-Ike, de Gijón. Hasta el momento la pretemporada de los jugadores segovianos ha sido de las más amplias y duras que recordamos. Se han forjado nuevos jugadores y era necesario que para llegar a ello hubiera de entrenarse a fondo.

La llamada a la afición —que en baloncesto es mucha—, hay que hacerla en base y recordatorio de lo que es y representa el Imperio Caja Segovia dentro del basket segoviano. Ahora —quizás más que nunca—, es necesario el apoyo de todos los aficionados. Se trata de ofrecer y dar confianza. La ilusión —aseguramos—, no falta en ninguno de los que hoy forman la primera plantilla del equipo. Pero la mayoría son noveles en la segunda división y es ahí donde es necesario apoyar. Vamos a intentarlo.

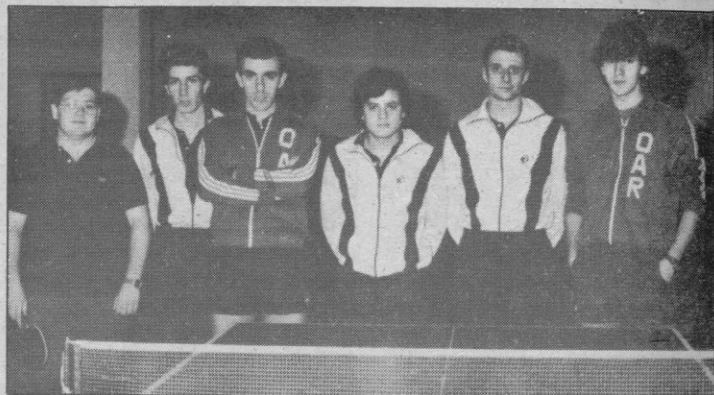
TENIS DE MESA

El impropio trabajo —no siempre considerado—, del presidente de la Federación Provincial de Tenis de Mesa, ha con-

seguido que por fin venga a Segovia un Campeonato de España. Se trata en éste concreto caso del Juvenil e Infantil que se va a llevar a efecto en nuestra ciudad entre los días 2 al 7 de julio del año próximo.

Esta concesión está ligada

tentándolo todo, el VOGUE ha logrado que hoy —por fin—, pueda jugar en Segovia su primer encuentro de liga en la división de honor. Tras no poderlo hacer en el Serichol, se buscó la posibilidad de aplazamiento. Mientras, el equipo rival, solici-



OAR, sin subvención: ¿Jugarán en 2.ª?

—sin duda—, a la eficaz labor de captación que la Federación Provincial —apenas sin medios—, está realizando desde hace años. Es una de las primeras de España por su número de licencias y por la promoción que de este deporte realiza.

En otro orden de cosas, pero también teniendo de fondo el Tenis de Mesa, significar que la estructuración de la competición nacional de liga de Segunda División —pasando a ser regional—, supone el total abandono económico por parte de la Federación Nacional a los equipos,

tó de la Federación que fuera invertido el orden de los partidos, jugándose en Toledo primero. El representante del Vogue, junto con el delegado provincial de Fútbol Sala, lograron la colaboración del pabellón cubierto de La Albuera, y a partir de las ocho de esta tarde el encuentro se jugará.

COMIENZA LA LIGA DE DEPORTES TRADICIONALES

Mañana comienza en las instalaciones de la Ciudad Deportiva

a los que deja sin subvención y coartando así la posibilidad de que puedan participar, ya que sus medios económicos no existen.

Una competición de carácter interprovincial, y los señores federativos lo saben, supone un gasto económico en el orden de desplazamientos, y el tenis de mesa no tiene ingresos por taquilla.

¿Quieren «cargarse» a los clubes modestos?

FUTBOL SALA

Luchando contra reloj, buscando por cualquier parte e in-

va de La Albuera la I Liga de Deportes Tradicionales que ha organizado el Patronato Deportivo Municipal y cuya aceptación ha sido importante.

Se ofrece así oportunidad de que nuestros juegos populares, aquellos que siempre ha practicado el pueblo, no se pierdan en el olvido. Loable objetivo. Tendremos así oportunidad de que sean muchos más los que participan que los que miren. Esa debe ser siempre la mirada amplia de una auténtica base deportiva.

REPRESENTANTE PARA SEGOVIA

Precisa importante empresa de estructuras metálicas.

Se requiere:

— Estar introducido en el campo de la construcción, arquitectos, oficinas técnicas, etc.

Se ofrece:

— Importantes comisiones e incentivos.

Interesados, dirigirse por escrito, con referencias personales y profesionales a: IRAIZOZ PUBLICIDAD, S. A. Calle Travesía San Juan Bosco, n.º 7, 1.º izquierda. PAMPLONA.

Indicando en el sobre REFERENCIA, núm. 1.000

TENIS

Smid eliminó a Aguilera, último superviviente español en el Torneo Conde de Godó

Barcelona.— No habrá ningún español en las semifinales del Trofeo Conde de Godó, que se está celebrando en las pistas de la Ciudad Condal. El único jugador nacional que quedaba, Juan Aguilera, que había eliminado con anterioridad a José Higuera, cayó ayer ante el checo Tomás Smid por 6-3 y 7-6. El español, que tras el encuentro frente a Higuera tuvo que meterse en cama rápidamente acusando un principio de proceso gripal, no salió a la pista en las mejores condiciones, a pesar de lo cual dio mucha guerra a Smid.

A pesar de la derrota, Aguilera ha demostrado en Barcelona que es uno de los jóvenes de la nueva era que más progresos ha conseguido en los últimos tiempos. Sus resultados de los últimos meses así lo atestiguan y el gran papel realizado en el Conde de Godó lo confirma. En partido celebrado con anterioridad a éste, el sueco Mats Wilander venció a su compatriota Jan Gunnarsson en tres «sets» con el resultado global de 6-7, 6-0 y 6-3.

Por otro lado, el ecuatoriano Andrés Gómez se clasificó también en semifinales al derrotar al sueco Anders Jarryd en tres «sets» por 2-6, 6-2 y 6-4. En el

último partido de la jornada, el argentino Guillermo Vilas, favorito del torneo junto con Wilander, derrotó a Libor Pimek en tres «sets» por 7-5, 3-6 y 6-4.

Tras estos resultados, las semifinales que se disputan hoy han quedado definidas y en el primer encuentro se enfrentan Mats Wilander y Tomás Smid, mientras que en el otro partido Andrés Gómez se medirá a Guillermo Vilas.—Efe.

SANCIONES

Cerrado el campo de La Granja durante dos jornadas

Reunido el Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol, éste ha decidido imponer sanciones a los siguientes jugadores y equipos segovianos con respecto a los encuentros celebrados el pasado 2 de octubre:

Acueducto: Pedro Jesús Urbión Arostegui, doble amonestación y 750 pesetas por desconsideración a contrario.

La Granja: Miguel A. Velasco Valdenebro, doble amonesta-

HOCKEY SOBRE PATINES

España venció a Portugal por 5-2

Vercelli.— España venció ayer a Portugal en un encuentro en que los 2.500 espectadores del Palazetto Vercelli se entregaron ante el buen juego de la escuadra de Enrique Roca.

En un primer tiempo dirigido por Zabala y Torner, España doblegó a una lenta y gris selección portuguesa. Asimismo, la actuación de Carlos Trullols mereció la ovación del público italiano. España, empatada a pun-

tos con Italia en la cabeza de la clasificación, sigue teniendo posibilidades de conseguir el título de Europa, aunque todo depende del encuentro final entre Italia y Portugal.

España: Trullols; Alabart, Zabala, Pauls, Torner, Ventura, Ibars e Ismael.

Portugal: Ramalhe; José Carlos, Cristiano, Realista, Víctor Bruno, Trindade, Alves, Domingo.

Árbitro: Giancarlo Frusteri, de Italia. Tarjeta amarilla a Trullols por protestar.

Goles: 1-0, M.10, Zabala; 2-0, M.13, Alabart; 3-0, M.28, Alabart; 4-0, M.33, Torner; 4-1, M.35, Realista; 5-1, M.37, Torner; 5-2, M.39, Realista de penalty.

GOLF

TORNEO SUNTORY

Ballesteros, semifinalista

Wentworth.— El español Severiano Ballesteros se clasificó para las semifinales del torneo Suntory y World Match Play, dotado con 28.125.000 pesetas en premios, tras vencer ayer al alemán occidental Bernard Langer por 7 y 6, en su partida a 36 hoyos, en los terrenos del Wentworth Golf Club, en Surrey (Gran Bretaña), y sigue firme en su objetivo de conseguir el récord de tres victorias consecutivas en este torneo. Ballesteros ya ganó el Match Play en 1981 y 1982, y se enfrenta hoy en las semifinales al australiano Greg Norman. La otra semifinal la disputarán el neozelandés Bob Charles y el inglés Nick Faldo. Severiano y Faldo, que luchan por la primera plaza de la orden del mérito del circuito europeo, son los favoritos para disputar la final.

JUEGOS OLIMPICOS

Moscú inicia una campaña contra Los Angeles

Moscú.— La Prensa deportiva soviética ha iniciado una dura campaña contra la ciudad de Los Angeles, sede de los Juegos Olímpicos de verano de 1984, en la que pretendería justificar la ausencia de los deportistas soviéticos en los Juegos. Hasta ahora, los dirigentes de la URSS habían criticado duramente la sede de los Juegos, pero una y otra vez aseguraron que su país no los boicotearía, ya que la palabra «boicot» no existe en la política soviética.

Sin embargo, ya se utiliza el argumento de falta de seguridad, y así el diario «El Deporte Soviético», dedicó ayer una página entera a Los Angeles, ciudad a la que no vacila en calificar de «purgatorio» basando su acusación en comentarios de la Prensa occidental. Las acusaciones del diario contra la sede incluyen, entre otras, que en Los Angeles, «hay cerca de 300 bandas de delincuentes juveniles con 20 ó 30 integrantes cada una.—Efe

CALENDARIO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

BALONCESTO

Imperio Caja Segovia - C. B. Ibe, a las 12 en Maristas.

FUTBOL SALA

División de Honor

Vogue - Discolandia, de Toledo, a las 8 en pabellón Albue-
ra (hoy).

Optica Alcorcón - La Escuela Caja Segovia, a las 6,30 en el polideportivo Verinsa, Getafe (hoy).

Campeonato Provincial

Aseguradora Mundial - Ada Brujas, a las 8 en polideportivo cubierto, Cuéllar (hoy).

(El resto de la jornada ha quedado aplazada).

FUTBOL

1.ª Preferente

C. D. Acueducto - San Cristóbal, a las 4,30 en La Albuera.

1.ª Ordinaria

Las Rozas - La Granja, a las 12 de la mañana.

2.ª Regional

Galapagar - El Espinar, a las 4.

Sepúlveda - Olombrada, a las 4.

At. Villalba - Sp. Riazano, a las 5.

Carbonero - Cerceda, a las 4.

Las Navas - Arévalo e Hijos, a las 12.

San Lorenzo - Cantalejo, a las 4,30.

San Rafael - Los Molinos, a las 4,30.

3.ª Preferente

Cantimpalos - La Carretilla, a las 4,30.

Monteresa - Turégano, a las 3,45.

Prádena - Mozoncillo, a las 4,30.

Sanchoñuño At.-Morazalzal, a las 4.

Villacastín - Molareño, a las 4,30.

Collado Mediano - A. Ayllonés, a las 4,30.

Juveniles. 1.ª Preferente

Colonia Moscardó - G. Segoviana, a las 5 en el «Román Valero».

DEPORTES TRADICIONALES

1 Liga de «tango» o «chito»

Grupo «A».

San Millán-C.T. Juan Bravo.

San Marcos - La Carroza.

Grupo «B».

Hogar Tapicerías - Aficionados La Albuera.

Santa Eulalia «A» - San Marcos «B».

Los juegos comenzarán a las 10 horas en la ciudad deportiva de La Albuera.

La segunda jornada comenzará una hora más tarde, a las 11, con estos juegos:

Grupo «A».

San Millán - San Marcos «A».

La Carroza - C. T. Juan Bravo.

Grupo «B».

Caja Ahorros - Hogar Tapicerías.

Afic. La Albuera - Santa Eulalia «A».

J. M.ª

FUTBOL

Nada menos que ciento diecinueve Federaciones represen-

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 6.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 4 apuestas: SG 465357.
Múltiples: 256 ap. 2112883.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 7 de octubre de 1983.

EL DELEGADO

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

tando a un número igual de países han enviado su inscripción a la FIFA en Zurich para participar en las rondas eliminatorias de la XIII Copa del Mundo de Fútbol, cuya fase final se disputará en México en 1986.

JUDO

La Federación Española de

Judo ha designado ya a su equipo que participará en el Campeonato del Mundo (masculino) que se celebrará en Moscú del 12 al 16 de octubre próximo. La relación es la siguiente: Carlos Sotillo (60 kilos), Francisco Rodríguez (65 kilos), John Idarreta (71 kilos), Ignacio Sanz Paz (78 kilos) y Alfonso García (85 kilos).

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

URBANISMO Y OBRAS

ANUNCIO

Aprobado por este Ayuntamiento el Pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas que han de regir en la contratación directa de las obras de pavimentación en Fuentesmilanos, Hontoria, Madrona, Revenga y Zamarramala, se hace público, en cumplimiento de cuanto previene el artículo 119.1 del Real Decreto de 6 de octubre de 1977, que dicho documento se hallará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el plazo de ocho días, al objeto de oír reclamaciones.

Al propio tiempo, haciendo uso de la facultad concedida por el artículo 119.2 de la mencionada disposición, se anuncia convocatoria para optar a la contratación de las referidas obras por el sistema de adjudicación directa, conforme autoriza el artículo 2 de la Orden de 12 de noviembre de 1981, admitiéndose proposiciones durante el plazo de quince días, salvo que, por presentarse reclamaciones a los Pliegos de condiciones que han de servir de base a la contratación, hubiera de prorrogarse el citado plazo por el tiempo necesario para resolver las que se interpusieren.

Segovia a 1 de octubre de 1983.

EL ALCALDE,

Fdo.: Miguel-Angel Trapero García

Madrid

1.450 millones para el Auditorio Nacional de Música

El Auditorio Nacional de Música costará aproximadamente 1.450 millones de pesetas, según proyecto que entregó ayer en el Ministerio de Cultura el arquitecto José María García de Paredes.

Será construido en la prolongación de la calle Príncipe de Vergara, de Madrid, constará de 2.274 localidades —más 622 en sala anexa para sesiones de cámara— y albergará a la Orquesta y Coros Nacionales. Una vez en funcionamiento, permitirá que el Teatro Real sea destinado a teatro de ópera. El plazo de construcción es de tres años, a partir del próximo

mes de diciembre, y la aprobación del proyecto, que va a ser estudiado por el Ministerio de Cultura, corresponde al Consejo de Ministros.

El arquitecto García de Paredes entregó en noviembre de 1982 la primera maqueta del auditorio a la anterior ministra de Cultura, Soledad Becerril, y fue objeto de análisis técnico en el laboratorio del Instituto de Estudios de Acústica, de Berlín, que contó con el asesoramiento de Jesús López Cobos, director titular de la Orquesta y Coros Nacionales de España a partir de enero de 1984.

Juan Rulfo vuelve a la producción literaria

Así lo declaró en Oviedo donde hoy recibe el Premio Príncipe de Asturias

El escritor mejicano Juan Rulfo, premio Príncipe de Asturias de las Letras 1983, que hoy recogerá el premio concedido por la Fundación Principado de Asturias, anunció ayer en Oviedo su vuelta activa a la literatura. Juan Rulfo aseguró que esperaba que el Premio Nobel de Literatura se hubiera concedido a Graham Green, «que tiene una producción mucho más variada e importante que William Golding. Pero de la Academia Sueca, que concedió el Nobel a Churchill, no se puede esperar otra cosa», señaló, se-

gún informa «El País».

Juan Rulfo llegó a Oviedo el jueves por la noche, procedente de Méjico. Hoy recogerá su premio de manos del Príncipe de Asturias, en la ceremonia oficial que se celebrará a partir de las seis de la tarde en el teatro Campoamor, con la asistencia de los Reyes y los ministros de Exteriores, Fernando Morán, y de Cultura, Javier Solana.

Además del escritor mejicano recogerán los premios el presidente de Colombia, Belisario Betancur, de Cooperación

lberoamericana, el cual pronunciará un discurso en nombre de los galardonados, que son «El País», de Comunicación y Humanidades; el matemático Luis Antonio Santaló, de Investigación Científica y Técnica; el antropólogo Julio Caro Baroja, de Ciencias Sociales, y el pintor Eusebio Sempere, de Artes.

Aseguró Rulfo que para él era una enorme satisfacción haber sido premiado y venir a retirar el galardón a Oviedo, «porque el Premio es un premio limpio». Señaló más adelante que «nada llega tarde. Todo llega a su tiempo. Hace mucho que no escribo literatura, pero mi obra *Pedro Páramo* se lee más ahora que antes, debido a que la generación actual la ha comprendido mejor que la mía. Cuando salió nadie la hizo caso, pasó desapercibida».

Juan Rulfo afirma que ha estado muy ocupado en la edición de otra serie de libros y estudios, lo que le ha absorbido mucho tiempo. «Tengo un trabajo de investigación histórica. Hace dos años se editó un libro muy lujoso con fotografías realizadas por mí. Desde hace 20 años me he dedicado por completo a la edición de libros de antropología social. Eso me ha llevado mucho tiempo, o el suficiente como para no disponer de tiempo material para hacer otro tipo de obras».

Dos películas sobre un mismo tema

Bonn.— Dos directores alemanes ruedan actualmente sendas películas sobre el dramático caso de la madre alemana que mató, en la sala de un tribunal de Luebeck, al supuesto asesino de su hija de siete años.

El primero, Burkhard Driest, que rueda en Munich, ha elegido para encarnar a Marianne Bachmaier —la madre de la niña asesinada— a la actriz Gudrun Landgrebe, que no se le parece físicamente, pero que consiguió gran popularidad en este país gracias a su excelente interpretación de «La mujer flambeada».

La otra película, que rueda en Hamburgo el director Hark Bohm, tiene un enfoque menos sensacionalista. Su filme tratará sobre todo del dilema de la Justicia en el proceso seguido contra Marianne Bachmaier después de que ésta asesinase a tiros al carnicero y delincuente sexual Klaus Grabowski, que había estrangulado a su hija según propia confesión.

Bohm ha escogido como actriz a la joven Marie Colbin, mucho menos conocida que Landgrebe, pero cuenta con el asesoramiento de la propia Bachmaier, quien espera mientras tanto que el Ministerio de Justicia de Schleswig Holstein conteste a su petición de clemencia.

Marianne Bachmaier fue condenada hace seis meses a un total de seis años de cárcel de los que tendrá que pasar todavía cuatro entre rejas, si la respuesta del Ministerio es negativa.

MUCHO POCO MENOS \$ Vd. GANA

Porque los coches que corren mucho y consumen poco... ahora, también cuestan menos.

Esta es su oportunidad para estrenar un Talbot HORIZON, gasolina o diesel, ahorrando hasta 60.000 Ptas.

Venga a su Concesionario Peugeot-Talbot.

Hasta el 15 de octubre le espera un cheque «al portador» para que le cueste menos disfrutar un gran coche.



Red de concesionarios PEUGEOT TALBOT



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila o vende piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquila piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO piso amueblado, Parque Robledo. Teléfono 436837.

ALQUILO piso en calle San Valentín, 13, bajo, izquierda. Teléfono 425026.

POR jubilación. Se alquila o vende tienda ultramarinos con vivienda. Razón: Teléfono 420480.

ALQUILASE temporada céntrico piso amueblado. Teléfono 431098.

ALQUILO habitaciones propias para consultorio u oficinas en Fernández Ladreda, 25. Razón: Teléfono 433335 y portería.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

VENDO tres borregos de Israel y uno churro. Julián Muñoz. Hontalbilla.

VENDO piara ovejas merinas. Vicente Martín. Anaya.

VENDO burro de media vida. Mariano Rubio. Melque de Cercos.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

SE admiten estudiantes (precios especiales) dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VIVIENDAS protección oficial, Camino de La Luz, entrada desde 150.000 pesetas. TOVAR.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambie su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

TRABAJO

NECESITO señorita para compartir habitación con derecho cocina. José Zorrilla, 87, 6.º C.

PARA Madrid. Familia particular necesita empleada de hogar responsable de 40-45 años. Llamad (91) 2765192 (de 9 a 10 mañanas y 3 a 4 tardes).

SE necesita empleada de hogar, de 8 a 4 tarde. Teléfono 429897.

TRASPASOS

SE traspasa bar. Teléfono 433681.

SE traspasa mesón-restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

TRACTORES usados: Steyr 1100 doble tracción, 110 HP. Ford 5.000, dirección hidráulica. Co-sechadora Clayton 1540 reparada. Steyr 8160, 160 HP., doble tracción. J. Horcajo, Ctra. Soria Km. 189. 432261 - 434661.

SE vende 1.500 bifarro de gas-oil, barato. Teléfono 426720.

VENTAS

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

ESTUDIO, nuevo, zona antigua, 67 m², agua caliente, calefacción. Teléfono 431335.

VENDO sofá, mesa comedor, dos camas niqueladas, cocina gas, cama matrimonio y armario tres cuerpos. Teléfono 420334.

VENDO acción Casino. Teléfono 428211.

Vendo PISO

P.º Conde Sepúlveda, 33 (frente al Instituto).

Tres dormitorios. Precio costo. Facilidades.

RIGUSA

Teléfono 42 31 50

VENDO pisos V.P.O. Otero de Herreros, Avda. La Sierra, 11, 2.º B. 103,46 m², más plaza garaje. Precio 2.450.000 pesetas. Información en piso. Teléfono (91) 4156789.

MAQUINAS coger puntos medias. Tarragona, 20. Madrid. 4671772.

OCASION. Apartamento Los Angeles de San Rafael, Torres VIP. (91) 4567612 (Isabel).

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

AVESAS siembra. Leche terneros. Piedras minerales. Terramincas suplementos. E. Casado. Leones Castilla. 420745.

VENDO piso 4 habitaciones, dos baños, garaje. Teléfono 83. Garcillán.

VENDO tierra labor en Villavieja de Pirón. Teléfono 422720.

SE vende torno usado de 1,50. Completo. Industrias Núñez. 421481.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

J. GARCIA CABRERO

Obras de albañilería en general

42 16 67 SEGOVIA

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

FOTOCOPIADORAS

PAPEL NORMAL SEGUNDA MANO

Perfectamente revisadas
Con garantía
Desde 80.000 Ptas.

GONZALEZ & MASEDA, S. L.

Plaza los Espejos, 3
Teléfono: 43 32 12

SUCEOS

DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE UN HOMICIDIO

Madrid.— La Policía ha detenido a los presuntos autores de la muerte a tiros de María de los Angeles Heras Sierra y de su hija María Jesús durante un atraco, hechos sucedidos el 28 de marzo pasado en una tienda de muebles de la calle de Emilio Ferrarí.

Los detenidos, de los cuales la Jefatura Superior de Policía únicamente facilita las iniciales, son J.M.H.M., de 25 años, y M.A.B.B., de 23. Otro detenido, como supuesto encubridor, es S.T.M., de 27, cuñado del primero de ellos.— Efe

ATRACO DE MAS DE UN MILLON

Madrid.— Un millón doscientas mil pesetas es el botín conseguido ayer por dos individuos que armados con armas de fuego atracaron la sucursal del Banco Hispano Americano de la plaza Mariano de Cavia, de Madrid.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, dos delincuentes armados con sendos revólveres entraron a las 9,40 horas en la citada sucursal y se apoderaron del dinero.

Los dos delincuentes huyeron en un «Renault-5» de color azul. En el momento de producirse el atraco se hallaban en dicha agencia ocho empleados y tres clientes, que no sufrieron lesión alguna.— Efe

UNA MUJER APUÑALA A OTRA POR MOTIVOS PASIONALES

Madrid.— Una mujer que se halla en trámites de separación matrimonial apuñaló a la que mantiene actualmente relaciones con su marido.

Los hechos ocurrieron en una vivienda de la calle de Almansa de Madrid. La agresora, identificada como P.F.A., de 38 años, se enteró de que la compañera de su marido se encontraba con éste en el domicilio conyugal, en el que ella ya no habita, esperó su salida y la atacó con un cuchillo.— Efe

POLICIAS NACIONALES MUERTOS EN BILBAO Y AVILA

Un policía nacional ha aparecido muerto en el domicilio de sus padres en Avila, donde se encontraba pasando unos días de vacaciones.

Se trata de Emilio Alfonso González Díaz, de 22 años de edad, con destino en la Comisaría del distrito madrileño de Fuencarral.

Según fuentes allegadas a la víctima, el hecho ha podido deberse a una depresión ocasionada por cuestiones sentimentales.

Por otra parte, el policía nacional José Luis Gómez Falcón, de 26 años, ingresó cadáver en el Hospital Civil de Basurto.

El fallecido fue recogido por sus compañeros en las dependencias del cuartel de Basauri y trasladado al Hospital Civil de Basurto, donde ingresó cadáver.

Fuentes del mencionado centro hospitalario han señalado a Efe que el policía presentaba una herida en el cráneo, con pérdida de masa encefálica.

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 9, afectando a los sectores y horas siguientes:

De las 8 a las 9 horas en Segovia (capital), afectando a las calles El Tejerín, Ctra. de Villacastín, La Fuentecilla y Puente Hierro.

De las 9,30 a 10,30 horas afectando a los pueblos de Valverde del Majano, Abades, Martín Miguel, Juarros de Riomoros, Marazoleja, Garcillán, Anaya, Hontanares de Eresma, Los Huertos, Val-seca, Encinillas, Roda de Eresma y el Polígono Nicomedes García.

De las 10 a las 11,30 horas a los pueblos de Bernuy de Porreros, Espirido, Tizneros, La Higuera, Brieve, Basardilla, Adrada de Pirón, La Mata de Quintanar.

Segovia, 7 de octubre de 1983.

IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCTOS VEGETALES CONGELADOS

PRECISA:

Agente distribuidor

Introducido en el sector congelados
Interesados escribir al Apartado 2228 de Madrid

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SANTO TORIBIO DE MOGROVEJO, PATRONO DE LOS OBISPOS HISPANO-AMERICANOS

Madrid.—Ha producido satisfacción en los medios eclesiásticos y culturales españoles la proclamación de Santo Toribio de Mogrovejo como patrono de los obispos de Hispanoamérica.

La proclamación la ha hecho Juan Pablo II mediante un decreto de la Sagrada Congregación para los Sacramentos y el Culto Divino, y a petición del Episcopado de Lima y del CELAM (Concejo Episcopal Latinoamericano).

Santo Toribio nació en Mayorga (León) en 1538 y murió en Lima donde fue arzobispo, en 1606.

Durante su pontificado convocó 13 sínodos diocesanos y 3 concilios provinciales, que fueron las plataformas desde las que se promovió la evangelización en aquella zona del continente.

Santo Toribio fue también defensor de los derechos de los indios, traductor del catecismo a las lenguas indígenas, y fundador del primer seminario de América.—Efe.

En telegrama

MIGUEL HERRERO y Rodríguez de Miñón, portavoz del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, pidió ayer la integración de España en la estructura militar de la OTAN, para que aumente la capacidad defensiva occidental.

ALIANZA POPULAR, en su próximo congreso nacional, que tendrá lugar a finales de enero de 1984, estudiará la privatización del INI y de la asistencia sanitaria común de la Seguridad Social; la reducción de alza de salarios y flexibilidad del cierre y del despido, y la congelación del porcentaje de gastos en bienes públicos y gasto público global.

ROMAN SODUPE es, según ha podido saber ABC, el candidato «oficial» de los cuadros rectores del Partido Nacionalista Vasco para sustituir a Javier Arzallus en la Presidencia del Euskadi Buru Batzar.

Para salvar la Tierra

Piden la creación de una «Organización Mundial del Bosque»

Montreux (Suiza).— La Fundación para la Protección de la Naturaleza «Franz Weber» ha pedido la creación urgente de una «Organización Mundial del Bosque» para detener la destrucción de estas extensiones de árboles y salvar el planeta.

La fundación, que cuenta con 250.000 miembros en todo el mundo, dirigió su petición a la sede central de las Naciones Unidas en Nueva York, a la Organización de la ONU

para la Alimentación y la Agricultura (FAO), al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUMA), al Consejo de Europa y a la Comunidad Económica Europea (CEE).

«Si no conseguimos detener la destrucción de los bosques, esta enfermedad mortal se extenderá a toda la vida vegetal y se producirá el fin del mundo sin necesidad de diluvios o bombas atómicas», advirtió en un comunicado la «Franz Weber».—Efe.

HAY DOS MITADES EN EL P C E

Madrid.— Jaime Ballesteros, miembro de la Ejecutiva del PCE, ha declarado sobre la polémica que existe en el seno de su partido, que era una deformación el que apareciese «como una polémica personal entre Gerardo Iglesias y el alcalde de Córdoba, Julio Anguita», cuando «lo que hay es un debate de ideas y no de personas». «No es que entre Carrillo y Gerardo Iglesias haya problemas personales —dijo Ballesteros—, sino que hay un debate de ideas y uno y otro están alineados en distintos grupos de distintas mitades del partido».

Betancur pide la colaboración de España para la paz en Hispanoamérica

Madrid.—El presidente colombiano Belisario Betancur, ha pedido la colaboración del jefe del Gobierno Felipe González para promover la paz y la democracia en Hispanoamérica.

«El español debe ser el idioma de la paz», dijo Betancur ante el Congreso, donde los diputados aplaudieron largamente las palabras del presidente colombiano.

Betancur visita España para promover la iniciativa de paz del llamado «Grupo de Contadora» (Méjico, Colombia, Panamá y Venezuela), cuyas gestiones apoya el Gobierno socialista de Felipe González. En su discurso, Betancur consideró necesaria la alianza entre España y América Latina en favor de la democracia y la paz.

Betancur, dentro de su línea democrática y pacifista, recibe hoy, en Oviedo, el premio «Príncipe de Asturias» de cooperación iberoamericana.—Efe.



Madrid.— El embajador volante de la Administración Reagan para Centroamérica, Richard Stone, abandona la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores donde celebró una entrevista con el titular del departamento, Fernando Morán, y otros directivos del citado ministerio. (Foto Efe)

Felipe González visitará Arabia Saudí en enero de 1984

El presidente del Gobierno, Felipe González, visitará Arabia Saudí en el transcurso del próximo mes de enero, según informó ayer en el aeropuerto sevillano el príncipe Ib Abdulaziz, poco antes de terminar oficialmente su visita a España.

Nicaragua

Los antisandinistas atacan por el norte y por el sur

Managua.— El coordinador de la junta de Gobierno de Nicaragua, comandante Daniel Ortega, confirmó anoche ataques de destacamentos antisandinistas contra este país por el norte y el sur.

El gobernante informó que los «contrarrevolucionarios» lanzaron «desde territorio costarricense» un fuerte ataque con morteros de 81 milímetros contra el puesto fronterizo de El Naranjo, a un kilómetro de la frontera de Costa Rica, sin detallar los resultados de la agresión.

En el programa radio-televisado «De cara al pueblo», Ortega dijo que el jueves último fuerzas «enemigas» se concentraron en el sector costarricense de Las Vueltas, para lanzar en la madrugada del viernes un nuevo ataque contra el puesto fronterizo de Peñas Blancas.

Manifestó que como las autoridades sandinistas abortaron la agresión, y denunciaron los hechos al Gobierno de San José, los militantes de «Alianza Revolucionaria Democrática» (Arde) se dispersaron por los sectores costarricenses de El Papaturro, Orosi y Cárdenas.

El gobernante añadió que se ha informado también al Gobierno de Costa Rica de la presencia en territorio de ese país de dos aviones artillados de los antisandinistas «que están listos para atacar Nicaragua».—Efe

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«Día Nacional del Ama de Casa»

Madrid.—Unas 200.000 amas de casa, asociadas en la Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa y del Consumo Familiar, celebraron ayer el «Día nacional del ama de casa», «para resaltar la labor que ésta realiza y la sociedad no valora».

Esta federación instituyó, hace tres años, la conmemoración de este día en las 48 asociaciones provinciales y 500 locales con que cuenta en todo el territorio español.

«Debo recordar —declaró a «Efe» su presidenta, Juana María González-Cavada— que el ama de casa administra el 80 por ciento de la economía nacional. Esa tarea, a la que se ha venido enfrentando, es ahora mucho

más difícil, por la prolongada crisis económica que padecemos».

«Los efectos del paro, de la inflación —señaló— redundan muchísimo en la «cesta de la compra» y en los hogares, en los que ella tiene un protagonismo que la sociedad no valora. Esta tiene que reconocer su labor normal, pero mucho más cuando hay tantos padres de familia en paro o hijos que no encuentran empleo.

Las asociaciones, en este día (la fecha señalada es el 9 de octubre, pero se ha adelantado este año por ser domingo), organizan actos según creen conveniente, pero este año coincidirán en el tratamiento del papel del ama de casa en el ámbito del consumo.—Efe.

